

PH/D.R.



**VISITE DU PRÉSIDENT RUSSE EN ALGÉRIE**

# ■ L'AXE ALGER-MOSCOU SE RÉGÉNÈRE

Lire en page 2

**LE MINISTRE DE L'HABITAT L'A ANNONCÉ HIER**

## FIN DE L'ÈRE AADL

Lire en page 3

Dans son dernier rapport, le FMI prévoit un taux de croissance positif pour l'Algérie

Page 5

ISSN : 1112-7449

# MIDI

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1090 Jeudi 7 octobre 2010 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

La fermeture de plusieurs services des CHU d'Alger suscite l'inquiétude des étudiants

Page 4

Un décret publié au JO fixe les mesures de prévention

# ENFIN UNE LOI POUR PROTÉGER LES TAILLEURS DE PIERRE

Lire en page 2



Ph. Méri Libre

L'ÉQUIPE NATIONALE S'ENVOLE DEMAIN POUR BANGUI



PH/D.R.

## LES VERTS DÉTERMINÉS À SE RESSAISIR

Lire notre cahier sport pages 11, 12, 13, 14 et 15

CONDITIONS INHÉRENTES AU TAILLAGE DE PIERRES

# Des mesures de prévention strictes adoptées

*Le décret relatif aux mesures particulières de prévention et de protection des risques des travaux de taille et de polissage des pierres de taille a été publié au journal officiel du 5 septembre 2010.*

PAR LAKHDARI BRAHIM

Ce décret exécutif portant le n° 10-201 en date du 30 août 2010, énumère les conditions inhérentes à cette activité. Ainsi la loi soumet l'employeur à l'obligation d'informer les artisans et les travailleurs « des effets nocifs sur la santé liés à l'exposition à l'inhalation de poussières de silice libre » ainsi qu'à l'obligation de les former « aux mesures nécessaires de prévention et de protection contre ces nuisances ».

En outre, le texte fait interdiction d'employer les personnes âgées de moins de dix-huit (18) ans. Il conditionne l'usage d'appareils travaillant à grande vitesse, notamment la tronçonneuse à l'utilisa-



Les tailleurs de pierres sont exposés à la silicose, une maladie mortelle.

tion d'un système d'humidification devant permettre de tremper les pierres.

Le décret exige que l'utilisation des appareils soit « accompagnée d'un dispositif d'aspiration des poussières tel que les

*cabines ventilées* ». En outre le port des équipements de protection individuelle est obligatoire.

Les travailleurs ne peuvent être admis dans les ateliers sans le masque respiratoire anti poussières et la cartouche filtrante, les lunettes de protection ainsi que des tenues de travail appropriées.

Par ailleurs les artisans et travailleurs sont soumis à un contrôle médical strict. La loi stipule que ceux-ci effectuent « les travaux de taille et de polissage des pierres de taille (...) munis d'une fiche de visite médicale individuelle d'aptitude à l'exercice de ces travaux établie par le médecin du travail qui effectue, à cet effet, un bilan médical initial destiné à servir de référence pour leur suivi ultérieur ».

Aussi les employés sont tenus de « ne pas manger, boire et fumer dans les lieux et zones de travail où s'effectuent des travaux de taille et de polissage des pierres de taille ».

A moins qu'elle ne reste lettre morte, cette nouvelle législation devrait en principe servir à protéger les jeunes de plus en plus nombreux à exercer ce métier, faute

de mieux dans des conditions inhumaines ; Un métier maudit dans bien des régions en Algérie, notamment à Tkout dans la wilaya de Batna qui n'en fini pas de compter ses morts. Les tailleurs de pierres s'en vont les uns après les autres tués par la silicose. Une maladie contractée dès le premier instant où l'on s'empare du burin pour marteler et façonner une pierre qui ira agrémenter les façades de luxueuses villas. Dans la seule région de Tkout la silicose aurait fait en 4 ans plus de 58 morts. Une situation qui n'a pas laissé indifférents des médecins de la région qui ont décidé de mener bataille pour attirer l'attention des pouvoirs publics sur les dangers de cette « profession ». D'aucuns ont décidé de s'organiser en association pour sensibiliser la population et les autorités locales sur le danger de ce métier qui tue, parce que pratiqué sans protection aucune.

A noter que le *Midi Libre* a, par le passé, plusieurs fois traité du sujet en mettant en exergue le calvaire enduré par les tailleurs de pierre un pénible métier.

L. B.

FONCTIONNAIRES DES CORPS D'ADMINISTRATION DES PTIC

## De nouvelles dispositions fixent leur statut

PAR MASSINISSA BENLAKEHAL

Les corps spécifiques des fonctionnaires de l'administration chargée de la Poste, des Technologies de l'Information et de la Communication se sont vus renforcés par la publication d'un décret exécutif, paru dans le Journal officiel n° 51 du 05 septembre 2010.

Ce dernier a pour objet de préciser les dispositions applicables à ces mêmes fonctionnaires et vient fixer la nomenclature des corps ainsi que les conditions d'accès aux divers grades et emplois correspondants. Ainsi, a été également fixé la grille indiciaire des traitements et le régime de rémunération des fonctionnaires. S'agissant des postes supérieurs dans les institutions et administrations publiques, des modalités d'attribution de la bonification indiciaire aux ouvrant droits, ont eux aussi, été ajoutés.

Les corps en question sont ceux des ingénieurs des technologies de TIC, des techniciens des technologies, des agents techniques des technologies, des inspecteurs principaux de la poste, des

inspecteurs principaux des télécommunications, des inspecteurs de la poste, des opérateurs de la poste, des préposés, mais aussi des agents de nettoyage, de dépoussiérage et de manutention.

Il a été, par ailleurs, souligné, que les fonctionnaires régis par les nouvelles dispositions sont en activité au sein des services centraux de l'administration chargée de la PTIC et des services déconcentrés ainsi que dans les établissements publics en relevant.

Ces derniers, précise-t-on, peuvent être assujettis à un placement en position d'activité auprès d'autres institutions et administrations publiques. La liste des grades et les effectifs correspondants, ajoute-t-on, sera fixée, incessamment, par un arrêté conjoint du ministre chargé de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, du ministre concerné et de l'autorité chargée de la fonction publique.

Selon ces mêmes dispositions, il a été indiqué, que les agents de police de la poste et des télécommunications sont soumis, dans l'exercice de leurs missions,

à l'autorité ayant pouvoir de nomination. Ils sont, de ce fait, astreints à servir, de jour comme de nuit, et au-delà de la durée légale du travail. Ils doivent être munis d'une carte professionnelle, délivrée par l'administration concernée et qui les habilite à exercer les missions qui leur sont dévolues. Cette même carte est retirée en cas de cessation provisoire des fonctions et rendue lors de la reprise de service, précise-t-on, tandis que pour les fonctionnaires qui cessent définitivement leurs fonctions leur carte professionnelle doit être restituée à l'administration.

Pour ce qui est du recrutement et de la promotion dans les corps spécifiques de l'administration en question, il s'effectue parmi les candidats justifiant de titres ou diplômes dans les spécialités concernées, a-t-on tenu à souligner. Concernant les stagiaires, il a été défini qu'ils sont astreints à l'accomplissement d'un stage probatoire d'une durée d'une (1) année, alors que leur recrutement est subordonné à un accord favorable d'une enquête administrative préalable à leur titularisation.

M. B.

PROJET DE MONTAGE DE VÉHICULES INDUSTRIELS MERCEDES-BENZ EN ALGÉRIE

## La signature de l'accord d'ici la fin de l'année

PAR AMAR AOUIMER

Caterpillar et Bergerat, deux filiales du groupe automobile Mercedes-Benz sont très actifs en Algérie. Aussi, les Allemands continuent d'augmenter leurs parts de marché en Algérie en vendant plus de camions destinés surtout pour les travaux publics.

Les relations de partenariat et d'investissement algéro-allemandes sont très denses en termes, notamment, d'opportunités économiques et de commerce, selon Christian Gelloz, directeur commercial export France, Belgique, Afrique et Roumanie auprès de Mercedes-Benz, rencontré hier au salon international du véhicule industriel et utilitaire qui se déroule

au palais des expositions d'Alger (Pins maritimes) jusqu'au 11 octobre.

C'est ainsi qu'il a souligné l'importance du marché algérien et les investissements consentis à juste titre en Algérie par les entreprises allemandes, en général, et Mercedes-Benz en particulier, mettant en évidence le secteur de la mécanique et de la maintenance. Les clients ne sont pas issus seulement du secteur privé mais aussi du secteur public avec notamment les institutions d'Etat. Il a également mis l'accent sur le savoir-faire algérien dont les entreprises sont satisfaites.

Le projet de montage de véhicules industriels de marque Mercedes-Benz à Tiaret (ex usine de Fiat) semble connaître une issue favorable, selon Gelloz qui pré-

cise que "les négociations sont nettement avancées concernant la concrétisation de cet important projet localisé dans la wilaya de Tiaret. L'accord sera signé incessamment, en principe, avant la fin de l'année".

Il s'agit, en fait, de la construction de camions et des véhicules 4 x 4. Mais notre interlocuteur ne veut pas en dire plus, tant que l'accord n'est pas encore rendu public. « dit-il, "de nouvelles conquêtes de parts marché dont le taux est estimé actuellement à 10%.

La fiabilité, la rentabilité et surtout la maniabilité des camions de Mercedes-Benz intéressent beaucoup les opérateurs économiques algériens qui préfèrent la marque germanique".

A. A.

PROMOUVOIR L'IDENTITÉ ALGÉRIENNE SUR LA TOILE

## Le domaine.DZ en débat

La promotion du domaine internet .DZ (point DZ) constitue une priorité pour le centre de recherche sur l'information scientifique et technique (CERIST) pour promouvoir l'identité algérienne sur internet et garantir la pérennité de l'infrastructure pour identifier des noms de domaines, c'est ce qu'a confirmé à *Midi Libre*, M. Sadki Fayçal, chargé du marketing et de la communication de ce centre en marge du 4ème forum de l'université de Béjaïa.

Ainsi, la gestion des enregistrements des noms de domaines sous .DZ est une activité qui est initiée par CERIST avec l'introduction d'internet en Algérie en 1994 et l'enregistrement auprès d'Internet corporation for assigned names and numbers (ICANN) a été opérationnel en mai 1995.

Ainsi, toutes les entités établies dans le pays ou ayant une représentation légale en Algérie ou disposant d'un document justifiant les droits de propriétés de nom dans le pays peuvent se faire attribuer un nom de domaine sous le domaine .DZ.

L'enregistrement des noms de domaine dans le registre DZ est pris en charge par NIC.DZ sans aucun frais pour les registres au bénéfice des demandeurs. Pour cela la procédure d'enregistrement doit se faire en ligne à travers le site *inter.nic.dz*.

Selon Sadki du CERIST, plus de 80% des sites internet algériens sont hébergés à l'étranger.

M. L.

DÉBUT DE LA VISITE DU PRÉSIDENT RUSSE EN ALGÉRIE

# L'axe Alger-Moscou se régénère

Le président russe Dimitri Medvedev est arrivé hier à Alger à la tête d'une imposante délégation composée d'officiels et d'hommes d'affaires dans divers domaines économiques. Au-delà de l'aspect économique que revêt cette visite d'Etat, la première de Medvedev en Algérie, les deux pays semblent résolus à réhabiliter des relations historiques en panne ces dernières années.

PAR MOKRANE CHEBBINE

Il s'agit en effet d'aplanir le différend né de la transaction contractée en 2007, où l'Algérie a reçu des avions-chasseurs «Mig» défectueux de la part de la Russie. Un épisode qui a refroidi, un tant soit peu, les relations entre Alger et Moscou depuis la dernière visite d'Abdelaziz Bouteflika en Russie qui remonte à 2008 où il s'est entretenu avec son homologue d'alors,



Les Présidents Dimitri Medvedev et Abdelaziz Bouteflika.

Vladimir Poutine en l'occurrence. A présent, une nouvelle donne s'ajoute dans les relations algéro-russes. D'ailleurs, les directeurs généraux de Vimpelcom et de Gazprom Alexandre Izossimov et Alexeï Miller accompagnent Dmitri Medvedev en

Algérie, tout comme le milliardaire russe Mikhaïl Fridman, dont le groupe détient 40% de Vimpelcom. Le géant russe des télécommunications Vimpelcom, désormais propriétaire majoritaire d'Orascom Telecom Holding (OTH), dont sa filiale

algérienne de téléphonie mobile, Orascom Telecom Algérie (OTA), a nettement affiché ses ambitions de racheter les actions de l'Egyptien Naguib Sawiris. Ce dernier, en fin roublard, a su « contourner légalement » la loi pour contrecarrer le droit de préemption brandi par les autorités algériennes. En cédant ses parts à la firme russo-norvégienne, le patron d'OTH a « internationalisé » le problème, ce qui augure des négociations houleuses en haut lieu entre l'Algérie et la Russie. L'Algérie, par le biais du ministre de l'Industrie, vient de réaffirmer son intransigeance quant au rachat de Djezzy, soutenant mordicus que le processus d'évaluation poursuit son cours pour un rachat à 100% de la filiale OTA par l'Algérie. Donc, il s'agit d'un lourd dossier sur lequel les deux parties algérienne et russe seront appelées à statuer. Par ailleurs, les entreprises russes sont venues en grande force pour investir le marché algérien. Plus d'une centaine de firmes et sociétés russes sont du voyage avec le président Medvedev, dans une tentative de se repositionner sur un marché où ils sont absents depuis plusieurs années. Cela dit, il s'agit bel et bien d'un nouveau départ dans les relations algéro-russes. Les questions stratégiques et les développements survenus sur les plans régional et international ne manqueront pas d'être au menu des pourparlers entre les deux Présidents Bouteflika et Medvedev.

M. B.

MEDVEDEV PARLE DE RELATION STRATÉGIQUE

## Six accords signés

PAR INES AMROUDE

Le président de la Fédération de Russie, M. Dmitri Medvedev, a relevé, hier, le caractère «stratégique» des relations algéro-russes et souhaite le développement de la coopération bilatérale entre l'Algérie et son pays.

«Nous venons de signer six accords de coopération dans différents domaines. Mais notre coopération ne va pas s'arrêter à ces domaines-là et nous allons l'étendre à d'autres secteurs comme ceux de l'industrie et de l'investissement», a déclaré à la presse M. Medvedev à l'issue de ses entretiens avec le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, élargis par la suite aux membres des deux délégations, rapporte l'APS.

Lesquels entretiens ont été couronnés

par la signature de six accords de coopération entre l'Algérie et la Russie dans plusieurs domaines.

Le président russe a rappelé que l'Algérie était le premier pays du monde arabe avec lequel la Fédération de Russie a signé une Déclaration de partenariat stratégique en avril 2001.

«Au cours des dix dernières années, nous avons eu quatre sommets de très haut niveau», a-t-il relevé, notant également que les contacts et les échanges de visites entre les deux parties se multiplient à différents niveaux.

«Notre relation bilatérale se rétablit après avoir connu une période de crise et le chiffre d'affaires est déjà assez volumineux et assez important», a-t-il indiqué, exprimant le souhait de voir la coopération bilatérale se développer davantage à l'ave-

nir. Par ailleurs, M. Medvedev a déclaré avoir évoqué avec le chef de l'Etat des questions régionales et internationales d'intérêt commun, notamment la situation au Moyen-Orient et la lutte contre le terrorisme.

Parlant de la coopération bilatérale dans le domaine militaire et technique, le président russe a affirmé que ce genre de coopération «se base sur la confiance et c'est justement cela qui lie les deux pays».

«Cette coopération dure depuis des décennies et il y a un volume de coopération assez important et nous sommes totalement satisfaits de la manière avec laquelle elle se développe», a-t-il ajouté. M. Medvedev a conclu que «le bilan de cette coopération demeure en croissance permanente».

I. A.

LE MINISTRE DE L'HABITAT L'A ANNONCÉ HIER

## Fin de l'ère AADL

Le ministre de l'Habitat, M. Nouridine Moussa, a annoncé, hier, la fin définitive du programme de l'Agence algérienne pour le développement du logement (AADL) et la fermeture des listes inhérentes à cette formule lancée durant le début de la décennie en cours. Invité hier de la radio nationale chaîne III, le membre du gouvernement a annoncé que 183 mille demandes éligibles sont en attente pour un programme de 25 mille logements seulement. En conséquence, les autres postulants, au nombre de 158 mille seront orientés vers d'autres formules qui sont celles du promotionnel ou encore du logement social participatif (LSP).

Lors de cette même sortie médiatique, l'invité de la radio nationale a annoncé que des bénéficiaires de logements dans le cadre des programmes AADL pourraient perdre leurs appartements incessamment

sous peu. Le ministre explique qu'il s'agit des familles ayant acquis plus d'un logement dans le cadre de cette formule.

«Malheureusement des familles ont triché et ont acquis plus d'un logement dans le programme AADL, fortement soutenu par l'Etat et destiné aux nécessiteux», déplore-t-il. Il a fait part dans ce sens d'enquêtes diligentées en affirmant que «la justice sera saisie pour récupérer ces logements et les réaffecter à des familles qui en ont besoin».

A une question relative au dossier des promoteurs immobiliers en infraction dont une quinzaine est sur la liste noire de son département, M. Nouridine Moussa a affirmé que le nouveau projet de loi sur la promotion immobilière qui sera débattu prochainement à l'APN «contribuera à assainir ce créneau».

«N'est pas promoteur qui veut», s'in-

surge-t-il. Il avertit dans ce sens que «des sanctions administratives et pénales sont prévues à l'encontre des promoteurs prenant en otage des citoyens qui souscrivent à un programme de logement».

Parant de la réhabilitation du vieux bâti, Nouridine Moussa a annoncé qu'une enveloppe de 5 milliards de dinars a été débloquée pour la capitale seulement. Il ne manque pas de rappeler à ce propos que légalement, «la gestion des espaces communs des immeubles est à la charge des copropriétaires».

Pour ce qui est de la session des biens de l'Etat pour les logements sociaux acquis avant 2004, le ministre a annoncé que 100 mille demandes d'acquisition ont été enregistrées sur un total de 600 mille logements. Des appartements dont le prix est fixé à 14 mille DA le mètre carré.

I. A.

## Brève visite de l'ambassadeur de Chine

L'ambassadeur de la République de Chine, S.E Liu Yuhe accompagné de son épouse et de deux hauts fonctionnaires dont le Directeur général adjoint de l'Entreprise de construction chargée de plusieurs projets en Algérie a effectué mardi une brève visite à travers la wilaya de Blida. Le diplomate chinois a saisi cette opportunité pour rendre visite au Club des entrepreneurs et industriels de la Mitidja (CEIMI) où il a rencontré des membres de cette association. Mettant à profit cette occasion, l'ambassadeur a souligné la nécessité de renforcer la coopération économique entre les deux pays tout en soulignant la volonté politique des dirigeants des deux. En évoquant le niveau des échanges entre la Chine et l'Algérie, M. LIU a indiqué qu'en 2009 les échanges avaient atteint 5 milliards de dollars avec un avantage pour son pays. Tout en soulignant la parfaite identité de vue entre les deux pays, l'ambassadeur a indiqué que malgré la crise qui a secoué le monde, la coopération entre les deux pays est restée au beau fixe. « Dans le souci d'améliorer les relations entre l'Afrique et la Chine, nous organiserons prochainement en Chine une exposition de produits africains ce qui permettra au peuple chinois de mieux connaître ce continent » a-t-il ajouté. Al'issue de cette rencontre la délégation chinoise a visité le complexe socio-éducatif de SIMet une unité spécialisée dans la vente de machines à bois.

M. H.

MOUVEMENTS DANS LES CORPS DE PRÉSIDENTS DE COURS PUBLIÉ AU J.O

# Impulser un nouveau souffle aux réformes

*Par ce mouvement des magistrats, le chef de l'Etat veut impulser un souffle nouveau à la justice et assurer une meilleure crédibilité des représentants de ce secteur aux niveaux des cours de justice à travers le pays.*

PAR MUSTAPHA LAOUER

Paru au journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire sous le n° 51 du 5 septembre en cours, le mouvement dans les corps des présidents de cours effectué le 15 juillet dernier par le président de la République, conformément aux prérogatives qui lui sont conférées par les articles 77-8 et 78-7 de la Constitution et en vertu de l'article 49 de la loi organique portant statut de la magistrature, constitue l'un des cadres prioritaires du programme du président en vue de réformer la justice. Par ce mouvement des magistrats, le chef de l'Etat veut impulser un souffle nouveau à la justice et assurer une meilleure crédibilité des représentants de ce secteur aux niveaux des cours de justice à travers le pays. Certes, l'objectif de cette réforme s'inscrit dans le prolongement des décisions déjà arrêtées et qui consistent au traitement juste et équitable des dossiers des citoyens appelés à comparaître dans les différentes affaires devant les tribunaux. L'effort consenti par l'état dans le domaine de la modernisation du secteur judiciaire s'est concrétisé sur le terrain



Tayeb Belaïz, ministre de la Justice et Garde des sceaux.

par la lutte des divers fléaux sociaux et économiques tels que la drogue, le blanchissement d'argent, la corruption et la cybercriminalité. Dans cette optique, la formation des magistrats a été l'un des créneaux arrêtés par le secteur, une formation qui met à niveau les compétences des magistrats appelés à traiter de lourds dossiers dans la plus grande indépendance de la justice et sans aucune pres-

sion. A travers ce mouvement, la promotion de nouveaux présidents de cours, à l'instar de CHERGUI Abdelkader président de la chambre près la Cour de M'sila à la Cour de Biskra, Daâlache Abdelhak, président du tribunal de Sidi M'hamed à la Cour de Tebessa, Bensada Ahmed président de chambre près la Cour d'Alger à M'Sila et Ayachi Salah, vice président de la Cour de Relizane à

Mascara s'inscrit dans le rajeunissement et l'impulsion de nouvelles compétences à des postes supérieurs dans le secteur. Rappelant que ce mouvement a concerné la mutation de neuf présidents de Cour avec Aggoun Brahim, président de la Cour de Laghouat muté dans les mêmes fonctions à la Cour de Béchar, Sakhraoui Hocine, président de la Cour de Batna à la Cour de Constantine, Rezgani Maamar, président de la Cour de Biskra muté président de la Cour de Batna, Yaacoub Moussa, président de la Cour de Béchar muté dans les mêmes fonctions à la Cour de Relizane, Bourafa Rachid, président de la cour de Tebessa à la Cour de Sétif, Brahmi Slimane président de la Cour de Sétif à la Cour de Blida, Hamdane Abdelkader président de la Cour de Constantine muté Président de la cour d'Alger, Mezhoud Rachid, président de la Cour de M'Sila muté dans les memes fonction a la Cour de Annaba et Mansour Ahmed, président de la cour de Mascara muté président de la Cour de Laghouat. Comme il a été mis fin aux fonctions aux anciens présidents des Cours de Blida, Alger, Annaba et Relizane qui seront affectés à la Cour suprême. Ainsi, depuis son investiture à la magistrature du pays, il y a plus de dix années, le président de la République veille scrupuleusement au bon déroulement des réformes de la justice et relance les débats à chaque occasion qui lui est présentée.

M.L.

PLUSIEURS SERVICES DES CHU D'ALGER SONT FERMÉS POUR TRAVAUX

## Les étudiants en médecine inquiets

PAR CHAFIKA KAHLAL

Depuis plusieurs années déjà, la réhabilitation des infrastructures sanitaires est devenue plus qu'une nécessité pour l'Algérie. Etant anciennes et vétustes, plusieurs structures sanitaires, notamment les centres hospitalo-universitaires (CHU), les établissements hospitaliers spécialisés (EPS) et les établissements publics de santé de proximité (EPSP), ont été, il y a près de deux ans, l'objet de rénovations. Vu l'importance de leurs infrastructures et des différents services, certains hôpitaux ont terminé leurs travaux, d'autres sont à pied d'oeuvre pour achever leurs travaux et reprendre leurs activités normales. Dans la capitale, plusieurs centres hospitaliers universitaires sont en pleins travaux de réfection. De nombreux services à l'instar de l'hôpital Mustapha où le service de stomato est fermé pour des travaux ainsi que l'hôpital de Bab El Oued où les travaux s'éternisent depuis trois ans, Beni

Messous et d'autres. La fermeture de ces services va soulever par contre un grand problème de prise en charge des médecins stagiaires qui sont aujourd'hui le flou après avoir entendu qu'ils seront orientés vers d'autres centres hospitaliers mais dans d'autres wilayas à l'instar de la wilaya de Blida, apprend-on auprès des étudiants en médecine. « J'ai su lors de mon inscription en 3ème année que nous étudiants, ne pourrions pas faire notre stage pratique dans certains services des différents hôpitaux de la capitale fermés pour travaux de réfection; nous allons être orientés vers l'hôpital de Blida ». Cette situation, pas claire, -puisque aucune mesure officielle n'a été prise par les autorités concernées ou encore aucune décision de la part de la faculté de Médecine d'Alger-, met les médecins stagiaires et les internes dans la confusion notamment les médecins stagiaires résidant dans la wilaya d'Alger qui pensent au déplacement pénible jusqu'à Blida ainsi que les conditions d'hébergement sans

parler de l'organisation à prévoir pour assister aux cours théoriques à l'université d'Alger et ceux dispensés dans les hôpitaux. « si on décide officiellement de nous envoyer à Blida pour nos stages pratiques, nous n'allons pas pouvoir suivre un cursus normal et nous perdrons plus de temps dans le trajet jusqu'à Blida qu'à étudier », dira une étudiante qui a elle aussi entendu la nouvelle lors de son inscription. Nous avons tenté en vain de contacter le recteur de la faculté de Médecine d'Alger ou encore les responsables des différents départements de médecine pour confirmer cette information et savoir quelles sont les mesures prises pour prendre en charge les médecins stagiaires des différents services fermés dans les CHU de la capitale pour travaux de rénovation. Les responsables des CHU quant à eux exigent une autorisation du ministère de la santé pour communiquer le moindre détail.

C.K.

EL HADJAR

## Le complexe paralysé par un débrayage général

C'est de nouveau l'escalade dans la contestation ouvrière au sein du complexe d'El Hadjar complètement paralysé hier, dès 7h du matin par un débrayage général. La tension est montée en effet, ces dernières 48h au top, avec la détermination des partisans de l'actuel secrétaire général du syndicat de faire aboutir, coûte que coûte, leur 2 principales revendications : l'ouverture du siège du bureau syndical mis d'autorité sous scellés par la direction générale après les affrontements sanglants ayant opposé les travailleurs acquis au syndicat et des membres du comité de participation, mais surtout la reprise immédiate des négociations avec les représentants des travailleurs sur la question du niveau de la hausse des salaires promise à maintes reprises ce qui est désormais acquis hier puisque, outre l'arrêt de toutes les installations (information confirmée formellement par le SG du syndicat) près de 3 mille travailleurs ont, dans une démonstration de force matérialisée par une marche musclée sur le site du syndicat, libéré les lieux précédemment gardés par des hommes de main du CP a annoncé Smain Kouadria. Ce dernier a indiqué aussi à la presse que Vincent Le Gouik, l'intraitable P-DG du complexe d'El Hadjar, a fini par lâcher du lest en acceptant d'emblée d'entamer des pourparlers avec le staff syndical mené par son SG en accédant à la demande des représentants des travailleurs d'aborder sans délai le volet relatif à la révision de la grille des salaires, le patron d'ArcelorMittal a décidé de mettre fin à une situation conflictuelle qui n'a que trop duré au préjudice de la bonne gouvernance de l'entreprise. Les résultats de cette rencontre de la dernière chance décideront en tout cas du sort qui sera réservé à ce bras de fer.

R.M.

LISTES ÉLECTORALES DU FLN

## Belkhadem incite les jeunes à postuler

Le FLN a entamé récemment son cycle de conférences régionales de formation, avec en toile de fonds le rajeunissement des rangs du parti, tel que décidé à l'issue du 9° congrès. Le Vieux parti entame de la sorte la restructuration de sa base militante en perspective des futures élections législatives et municipales de 2012. Le secrétaire général du parti du Front de Libération nationale, Abdelaziz Belkhadem, a appelé les jeunes à Annaba, à conduire en force les listes des candidats du FLN aux prochaines élections. Intervenant à l'ouverture des travaux d'une conférence régionale de formation des jeunes, Belkhadem a souligné que le moment était venu pour que cette catégo-

rie « s'investisse pleinement dans la vie politique » dans la perspective de contribuer d'une manière concrète au développement du pays. « Les jeunes militants du FLN doivent s'imprégner davantage des idéaux de Novembre 1954 et des sacrifices des chouhada et des moudjahidine, artisans du recouvrement de la liberté et de l'indépendance du pays », a insisté le secrétaire général du FLN avant d'évoquer les grandes étapes du mouvement national jusqu'au déclenchement de la lutte de Libération nationale. Abdelaziz Belkhadem avait auparavant salué les enseignants à l'occasion de la célébration de leur journée nationale, mettant l'accent sur le rôle décisif qu'ils jouent dans la formation des

générations montantes. Les travaux de cette conférence régionale qui a regroupé des représentants de huit wilayas de l'Est du pays ont été consacrés à l'initiation et à l'apprentissage de l'art du discours politique. Des orientations et des conseils pédagogiques « pour attirer, retenir l'attention et mieux convaincre l'auditoire » ont été prodigués à cette occasion par le secrétaire général et des membres du bureau politique du FLN, aux jeunes participants à cette rencontre régionale qui ont prononcé des discours autour de divers thèmes, telles la réconciliation nationale et l'éradication des habitations précaires.

R. N

UN TAUX DE CROISSANCE POSITIF EST PRÉVU POUR 2010 ET 2011

## Le bon point du FMI pour l'Algérie

*L'Algérie est classée 7<sup>e</sup> parmi les treize pays de la région MENA dont le FMI a établi les perspectives de croissance.*

PAR INES AMROUDE

Le Fonds monétaire international (FMI) prévoit des taux de croissances positifs pour l'Algérie sur les deux années 2010 et 2011, a indiqué cette institution financière internationale dans son rapport publié hier.

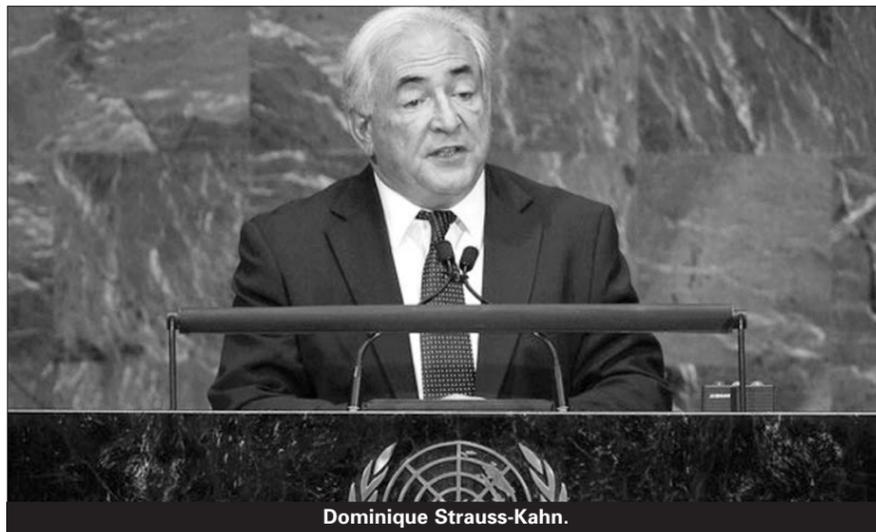
Le taux de croissance de l'Algérie se chiffre à 3,8% en 2010 pour remonter à plus de 4 % en 2011 (contre 2,4 pc en 2009), indique le rapport du FMI sur les perspectives économiques mondiales dont une copie a été transmise à l'APS.

L'institution de Bretton Woods note également que la balance des comptes courants du pays restera positive pour s'établir à 3,4 pc du PIB en 2010 avant d'augmenter légèrement à 3,6% en 2011, contre 0,3% en 2009.

Abordant la question de l'emploi, le Fonds relève que le taux de chômage connaît des baisses consécutives en Algérie passant de 10,2 pc en 2009 à 10 pc en 2010 avant de se replier encore à 9,8 pc en 2011.

Dans la région du Maghreb (Algérie, Tunisie, Maroc, Libye et Mauritanie), le FMI pronostique une moyenne de taux de croissance de 5% en 2010 et de 4,6% en 2011 contre 2,4% en 2009.

Concernant la région du Moyen-Orient et de l'Afrique du nord (MENA), le FMI table sur un taux de croissance de 4,1% en



Dominique Strauss-Kahn.

2010 et de 5,1% en 2011, contre 2% en 2009. Sur les sept pays exportateurs de pétrole de la région, l'Algérie est classée troisième en terme de croissance du PIB de 2010 devant l'Arabie Saoudite (PIB de +3,4 pc), les Emirats Arabes Unis (2,4%), le Koweït (2,3%) et l'Irak (2,6%) mais devancée par le Qatar (16 %) et le Soudan (5,5%).

L'Algérie est classée 7<sup>e</sup> parmi les treize (13) pays de la région MENA dont le FMI a établi les perspectives de croissance. Quant à l'Afrique subsaharienne, il est prévu un taux de croissance de 5% en 2010 et de 5,5% en 2011.

Dans ses prévisions pour les autres régions du monde, le FMI prévoit également une amélioration générale des taux de croissance après les années de récession suite à la crise financière et économique

mondiale. Par ailleurs et dans les pays avancés, le Fonds table sur une croissance de 2,7% en 2010 et de +2,2 pc en 2011 contre 3,2% en 2009.

Par pays, le taux de croissance du PIB devrait s'établir à 2,6% en 2010 et à 2,3% en 2011 aux Etats-Unis, à +1,7 pc et à +1,5 pc dans la Zone euro, à +3,1% et à 2,7% au Canada.

L'Amérique du sud doit réaliser un taux de croissance de 6,3% en 2010 et de 4,1% en 2011. Sans surprise, c'est dans les pays asiatiques qu'une forte croissance doit être enregistrée avec un taux de 7,9% en 2010 et de 6,7% en 2011.

Rien que la Chine et l'Inde, leur taux de croissance devrait s'établir respectivement à 10,5% et 9,7% en 2010, et à 9,6% et 8,4% en 2011.

I.A.

SUR UNE PÉRIODE DE DEUX ANS DANS LES PAYS INDUSTRIALISÉS

## Le FMI parle de 4.000 milliards de dollars de dette bancaire à refinancer

Le Fonds monétaire international (FMI) a indiqué, hier, que des progrès ont été moins marqués dans la résolution des tensions imminentes de financement bancaire dans les pays avancés puisque près de 4.000 milliards de dollars de dette bancaire devront être refinancés sur les 24 mois à venir.

Dans son rapport sur la stabilité financière dans le monde 2010, le Fonds a estimé que le système financier mondial continue de traverser une période de profonde incertitude et reste le talon d'Achille de la reprise économique.

Les récentes perturbations des marchés obligataires souverains en Europe ont mis en évidence les vulnérabilités croissantes des bilans des établissements bancaires et des Etats issues de la crise, note le Fonds.

Si la situation financière s'est depuis améliorée grâce à une riposte résolue des pouvoirs publics qui a contribué à stabiliser les marchés de financement et à atténuer les risques extrêmes, de grandes incertitudes persistent sur les marchés, analyse-t-il.

La production mondiale a connu une progression conforme aux prévisions initiales, les pays émergents ayant été particulièrement performants. Cela étant, les bilans des Etats sont fortement exposés aux chocs de croissance, d'où une moindre certitude quant à la viabilité de la dette.

Dans cette conjoncture, le FMI recommande que les pays doivent s'atteler à plusieurs réformes fondamentales pour assurer la viabilité du système financier mondial et préserver la reprise.

Selon le Fonds, les progrès vers la stabilité financière ont été entravés par les turbulences qui ont secoué les marchés de la dette souveraine en Europe, où l'aggravation des vulnérabilités des bilans, tant des banques que des Etats, a suscité des préoccupations croissantes.

Aux problèmes existants de viabilité des dettes souveraines sont venus s'ajouter la concentration des besoins de refinancement à court terme et le manque de diversification des investisseurs. De ce fait, certains Etats de la zone euro se sont vus exposés à des tensions de financement, rendant d'autant plus probable un sombre scénario d'assèchement du crédit, de ralentissement de la croissance et d'affaiblissement des bilans.

La riposte énergique des autorités nationales et supranationales pour faire face aux risques souverains et rehausser la confiance dans le système financier, notamment grâce à la communication d'informations détaillées sur les bilans des banques, a contribué à stabiliser les marchés de financement et à maîtriser les risques, mais la situation reste fragile, avise-t-il.

En Europe, les risques souverains restent élevés car les marchés ne perdent pas de vue le lourd fardeau des dettes publiques, la dynamique défavorable de la croissance et l'intensification des risques de refinancement et des liens avec le système bancaire.

Aux Etats-Unis, la stabilité financière s'est améliorée mais des poches de vulnérabilité subsistent dans le système ban-

caire. Bien que les banques aient pu mobiliser d'importants volumes de fonds propres, et que les demandes escomptées paraissent gérables, elles pourraient être amenées à mobiliser plus de capitaux pour faire face aux récentes tendances d'inversion du levier financier et éventuellement pour respecter les réformes réglementaires locales, souligne le FMI.

Les faiblesses dans le secteur immobilier représentent un problème de plus pour les Etats-Unis. Dans une grande mesure, les besoins en fonds propres apparemment

modestes des banques américaines s'expliquent par l'ampleur des entreprises bénéficiant de la garantie de l'Etat et par les autres interventions publiques, ce sans quoi ces besoins auraient été nettement supérieurs.

Au Japon, une perturbation à court terme du marché des titres d'Etat reste peu probable. Pour l'instant la stabilité de l'épargne intérieure et la solidité de l'excédent du compte courant rendent d'autant moins nécessaires les financements extérieurs.

Mais pour les pays émergents, le FMI considère que dans l'ensemble, ils ont manifesté une grande résilience face aux tensions souveraines et bancaires des pays avancés, et la plupart d'entre eux ont continué d'accéder aux marchés de capitaux internationaux.

Les effets de débordement se sont principalement limités aux régions qui entretiennent des liens économiques et financiers importants avec la zone euro.

I.A.

COOPÉRATION ALGÉRO-BRITANNIQUE

## La Grande-Bretagne se positionne

Le Conseil d'affaires algéro-britannique sera relancé dans un avenir proche, selon, Mme Susan Haird, le Chef exécutif adjoint au département du Commerce et de l'investissement britannique. « Nous étudions la question depuis plusieurs mois parce que nous estimons important le rôle que pourra jouer une telle structure », a-t-elle dit. En visite de deux jours à Alger, elle fera savoir que son pays vise à impulser ses relations économiques avec l'Algérie. « L'Algérie est un pays compétitif sur la scène internationale », a-t-elle indiqué. « J'ai rencontré des représentants de compagnies britanniques établies en Algérie ainsi que ceux d'entreprises algériennes (...) et j'estime que nous pouvons aller plus loin dans la coopération bilatérale dans différents domaines tels les finances, la formation, l'éducation, la sécurité et la production pharmaceutique », a-t-elle déclaré lors d'une conférence de presse tenue au siège de l'ambassade de la Grande-Bretagne. Ce pays est « déterminé à maintenir sa position compétitive à travers le monde et doit, pour cela, diversifier ses marchés » a soutenu Mme Haird, ajoutant que « nos compagnies sont très intéressées par l'Algérie que nous considérons aussi un pays compétitif sur la scène internationale ». Interrogée sur les autres éventuels domaines de coopération bilatérale,

Mme Haird a souligné que ses entretiens avec le ministre de l'Energie et des mines lui ont permis de s'informer sur les opportunités d'investissement dans la filière des énergies renouvelables en Algérie. Elle a enfin appelé l'Algérie à « s'ouvrir davantage sur les investissements étrangers » tout en l'encourageant à adhérer à l'OMC. Une certaine de compagnies britanniques opèrent actuellement en Algérie. Outre les groupes pétroliers BP, Shell et BHP Billiton, d'autres sociétés britanniques activent en Algérie notamment dans les services financiers à l'instar de British Arab Commercial Bank, United Insurance Brokers et HSBC, dans le domaine pharmaceutique telles Glaxo Smith Kline et Astra Zeneca, les produits à la consommation (Unilever et Bat) et le Transport aérien (British Airways). La GB est le 10<sup>e</sup> client de l'Algérie avec 1,2 milliard de dollars et son 14<sup>e</sup> fournisseur avec 720 millions de dollars durant l'année 2009, selon les chiffres des Douanes algériennes. Pour rappel, en janvier dernier, une délégation composée de vingt-quatre membres représentant vingt compagnies britanniques dont quatre grandes entreprises ainsi que seize PME opérant dans divers secteurs d'activités tels les Travaux Publics, le Consulting, l'Aviation Civile ainsi que les Arts Graphiques, a visité l'Algérie.

Une autre visite similaire est prévue pour janvier prochain, a-t-on également annoncé. Dans le même contexte, est prévue la participation de l'Association de Construction britannique au salon International de l'Immobilier, qui se tiendra au mois de novembre de l'année en cours.

M. B.



NOUVELLES CITÉS DE LA CAPITALE

# UN LOOK CHIC QUI CACHE BEAUCOUP DE DÉFAUTS

*Très nombreuses sont les nouvelles cités construites ces quelques dernières années un peu partout dans la capitale qui enregistrent un manque flagrant en matière de commodités de vie et d'infrastructures de base.*

PAR CHAFIKA KAHLAL

**P**ourtant les hautes autorités du pays ont toujours insisté sur l'aménagement des nouvelles agglomérations urbaines et leur dotation en toutes les commodités nécessaires à même d'assurer le confort aux résidents. Les exemples sont très nombreux et toutes les communes de la capitale souffrent de ces manques flagrants. La cité dite les 170 logements à Houch Chaouech dans la commune d'El Achour est peut-être l'exemple le plus édifiant de ces multiples défauts dans la construction et même le concept d'urbanisation qu'adoptent aujourd'hui certaines entreprises. Appartenant à l'Office national de la promotion et la gestion immobilière, le dit quartier est dépourvu de toutes les commodités de vie nécessaires. Des routes dégradées et non aménagées, absence totale d'infrastructures de base, absence d'aires de jeux et d'espaces verts, etc. Après deux ans seulement de sa réception, la cité ressemble à première vue à une vieille cité et les locataires n'arrêtaient pas de solliciter les responsables de l'OPGI qui ont pourtant promis lors de l'attribution des logements de faire de ce quartier un quartier «modèle». Mais voilà que deux ans passent et la situation est toujours la même.

## De l'auto bien être à l'invivable

Mis à part l'auto bien-être que tentent de s'offrir les habitants, cette cité se transforme plutôt en «espace invivable». «Nous n'avons absolument aucune commodité de vie au sein de notre quartier qui est pourtant le patrimoine de l'OPGI qui est censé bien gérer les cités et qui n'arrête pas d'appeler les citoyens à s'organiser pour préserver leurs quartiers mais sans penser à leur assurer toutes les facilités de vie. Il faut d'abord les avoir ces infrastructures pour penser à les préserver et les entretenir», dira un représentant des habitants. Il est à noter que le cas du quartier dit 170 logements n'est pas du tout un cas isolé puisque plein d'autres cités vivent la même situation, des logements habités, sans même qu'ils soient finis. Et l'aménagement extérieur ne semble lui aussi pas être à l'ordre du jour des autorités concernées. Dans la commune de Baraki par exemple, qui a connu, en un laps de temps très court, une urbanisation effrénée et une grande extension notamment par l'arrivée des familles sinistrées issues des chalets de Fort de l'eau et d'El Harrach, récemment relogées dans la cité dite 1700 logements qui, lors de l'attribution des clés est encore une cité en chantier et jusqu'à aujourd'hui les façades de ladite cité ne sont pas peintes.

## Des cités d'urgence

Plusieurs autres grandes cités y ont été construites et ont reçu, tour à tour les familles sinistrées ou encore celles habi-



Les cités sont belles qu'en apparence.

tant les bidonvilles dans le cadre de l'éradication de l'habitat précaire comme la cité des 2.400 logements qui a, quant à elle, accueilli les résidents des habitations précaires de Belcourt et Zoudj Ayoun, une cité occupée dans l'urgence, comme bon nombre de nouvelles cités par le passé, et qui elle aussi, malheureusement, n'a pas été équipée des commodités qui auraient dû suivre : écoles, commerces de proximité, aires de jeu, transport urbain, etc. La cité Zerhouni Mokhtar (les Bananiers), dans la commune de Mohammadia, enregistre elle aussi le manque de beaucoup de commodités de vie, dont les plus vitales : commerces, écoles et autres malgré que ce soit l'une des plus grandes cités de la commune habitée principalement par des fonctionnaires. Cette cité qui fait partie des cités de l'agence algérienne du développement de logement (AADL), ne dispose selon nombre de ses habitants pas de suffisamment d'infrastructures qui pourront faciliter le quotidien des locataires. Le transport urbain est lui aussi un des soucis majeurs des habitants de ces cités et auquel les responsables du secteur ne semblent pas accorder beaucoup d'importance. C'est le cas de plusieurs nouvelles cités notamment à Birtouta, Saoula, Soudania, Hraoua, Mehalema où des milliers d'Algérois sont livrés à eux même et sont contraints de recourir aux clandestins ou au transport universitaire pour faire leurs courses ou aller au travail. Une situation qu'on n'arrive plus à gérer. Aux Bananiers, l'inexistence d'une ligne directe de transport des voyageurs qui relierait cette cité aux stations de bus fait que les habitants parcourent, quotidiennement, des centaines de mètres à pied. Pour se déplacer, les usagers doivent aller jusqu'à l'arrêt de bus des Tamaris ou attendre sur l'autoroute le passage d'un transporteur. Il faut signaler aussi que de très nombreuses cités, à l'instar de celle de Mokhtar Zarhouni, ne sont pas dotées de crèches ou d'écoles pour mettre leurs enfants dans des classes préparatoires, un autre problème qui ne cesse de créer une «situation de monopole dont seuls les propriétaires de crèches privées en sont bénéficiaires». «L'absence du secteur public dans nos cités laisse les portes grandes ouvertes devant le privé et l'informel aussi. Inscrire son enfant dans une crèche privée revient très cher dans

notre cité gérée par le secteur privé qui profite pour imposer ses règles et ses prix devant l'incapacité des parents obligés de confier leurs enfants à ces crèches à pas moins de six mille dinars le mois», nous dira une maman fonctionnaire. «Faute de choix, je suis obligé de dépenser autant pour ne pas traîner avec mon enfant et lui faire attendre des heures dans les arrêts de bus dans l'absence totale des moyens de transport», ajoute une autre. Cela sans parler de nombreux autres manques dont souffrent les Algérois habitant les nouvelles cités à l'instar de la cité 240 logements de Bouchaoui dans la commune de Chéraga qui vivent sans gaz de ville depuis plus de trois ans maintenant malgré l'existence des conduites de gaz. Ou encore la nouvelle cité de Birtouta dont les citoyens vivent continuellement dans le problème des coupures récurrentes d'eau. «Nous vivons d'une manière encore primitive et nous faisons en 2010 recours aux animaux pour transporter de l'eau des puits et des quartiers avoisinants», nous dira un habitant avant d'ajouter qu'il vivait mieux dans son bidonville. «A quoi pourrait me servir la beauté extérieure de ma cité si je ne dispose pas de commodités de vie dans mon appartement?», s'interroge-t-il. A tout cela, il faut ajouter le manque flagrant de lieux de loisirs et de divertissement dans certaines nouvelles cités.

## L'AADL à la même enseigne

Des petits enfants errent dans les rues et les chantiers pour jouer et se défouler. Il faut noter que les résidents des cités AADL sont pourtant contraints de payer les charges mensuelles contre les services d'entretien et d'aménagement «inexistants». «Nous payons des charges de services qu'on ne reçoit pourtant pas», dira un habitant dans la cité AADL de Draria encore en chantier. Il faut dire que les habitants de toutes ces cités essaient tant bien que mal de mieux gérer leur quotidien en s'organisant dans des comités de quartiers pour effectuer les travaux et améliorer leurs conditions de vie. Quant aux autres aspects, la balle est dans le camp des autorités concernées censées appliquer les instructions des hautes autorités du pays qui insistent sur l'aménagement dans les nouveaux sites d'habitation de toutes les commodités nécessaires.

C. K.

VOIE EXPRESS AIN BENIAN- BOUFARIK

## Le tronçon Douera-Tassala Merdja mis en service

Dans le cadre des projets des travaux publics dans la wilaya d'Alger pour le quinquennat 2010-2014, et tel que l'avait affirmé le ministre des Travaux publics, M. Amar Ghoul, au cours d'une visite d'inspection effectuée, la semaine passée sur différents chantiers dans la wilaya d'Alger, l'axe Ain Benian-Boufarik est, dès aujourd'hui, opérationnel à cent pour cent. Cet axe, qui s'étend sur 56 km, a été complété par l'ouverture, lundi dernier, du tronçon menant de Douera vers Tassala Merdja, a rapporté l'APS. L'ouverture de cet ouvrage, prévue pour la fin de cette année, faut-il le souligner, s'est tenue en présence du premier responsable du département des travaux publics et le wali d'Alger. Cet ouvrage, indique-t-on, est réalisé par une entreprise nationale et des bureaux d'études et de contrôle nationaux. Pour sa part, Ghoul, qui s'est réjoui de la qualité des travaux réalisés par des compétences nationales, a noté les difficultés rencontrées au cours de la réalisation de ce projet à l'instar des expropriations, du déplacement de réseaux de gaz et d'électricité et du relogement des familles concernées par cette opération. Par ailleurs, Ghoul n'a pas manqué d'inspecter la trémie reliant les Dunes et Ain Benian qui fait partie de la voie express Ain Benian-Boufarik. Pour rappel, l'axe principal Ain Benian-Boufarik est long de 22 km. En outre, les axes secondaires sont de 12 km. Cette voie rapide compte au total 17 ouvrages d'art et 9 échangeurs. Le ministre a fait aussi une halte au niveau du viaduc et de l'échangeur de Chéraga, a-t-on appris de même source. Afin d'interconnecter les nouvelles infrastructures qui seront réalisées en dehors du centre d'Alger telles que les hôpitaux et les universités, des liaisons nord-sud de la wilaya d'Alger devront se réaliser. Dans ce cadre, la réalisation d'une voie rapide menant de Ain Taya vers Khemis El Khechna dans l'est de la capitale, des liaisons entre Meftah et Bordj El Kifan et entre Bordj El Bahri et Hammadi sont prévues.

A. B.

## CHÉRARBA, ENLÈVEMENT DES ORDURES

### Le camion passe une fois par semaine

A Chérarba, une localité à l'Est d'Alger, le ramassage des ordures ménagères reste problématique pour les résidents notamment ceux des nouveaux lotissements où la benne tasseuse à ordures se fait désirer. Dans un passé récent celle-ci était plus ou moins régulière et les citoyens de cette commune déposaient leur sac dans la bordure de la rue pour un éventuel ramassage. Mais l'enlèvement s'est fait de plus en plus rare, et les ordures s'entassent parfois au-delà d'une semaine attirant chiens et chats errants. Las de cette situation, les riverains ont improvisé une décharge à l'entrée du lotissement au bord de la route nationale pour en quelque sorte attirer l'attention des autorités qu'elles ne cessent d'interpeller pour mettre un terme à une situation qui n'a que trop duré.

S. H.



## TENES (TALASSA)

### 6 mois de prison avec sursis pour l'ex-maire

Le tribunal de Ténès a rendu son verdict lundi dans l'affaire des émeutes qu'a connues la commune de Talassa, la semaine passée. Ainsi, l'ex-maire déchu a écopé d'une peine de 6 mois de prison avec sursis et 20 mille dinars d'amende. Quatre autres citoyens comparant dans la même affaire ont été condamnés à deux mois de prison avec sursis et 20 mille dinars d'amende.

Les autres personnes arrêtées par les forces de l'ordre ont été acquittées. Pour rappel, la commune de Talassa a connu de violentes manifestations contraignant les forces de l'ordre (Gendarmerie) à intervenir. 16 personnes furent arrêtées, dont l'ex-maire de cette commune. Elles seront poursuivies pour "trouble à l'ordre public et incitation à la rébellion".

Le siège de l'APC a été fermé à la suite de ce mouvement de contestation et de protestation. La genèse de cette affaire remonte à plus d'une semaine quand l'ex-maire (RCD) a été déchu de sa fonction à la suite d'un vote de défiance pris à son égard par ses pairs.

Les habitants n'approuvant pas cette décision ont décidé d'investir la rue tout en réclamant le retour du maire.

B. O.

## BEJAIA

### La recherche opérationnelle labellisée pôle d'excellence

Le département de recherche opérationnelle de l'université de Bejaia a obtenu le label pôle d'excellence "en reconnaissance à son dynamisme en matière d'activité scientifique et de recherche, de qualité de la formation prodiguée et du niveau de son encadrement".

Ce label, donne ainsi au département de recherche opérationnelle la possibilité de n'accueillir pour une formation en licence "que les bacheliers ayant obtenu une moyenne générale supérieure à 13/20, a-t-on précisé, indiquant que "désormais le recrutement est d'ordre national" et quelque 292 étudiants ont déjà été inscrits dans ce cadre. S'agissant du niveau master, deux options y sont proposées selon la même "la modélisation mathématique et technique de décision "et " fiabilité et évaluation des performances des réseaux".

L'encadrement général du département est assuré par 3 professeurs, 9 maîtres de conférences dont 2 de classe "A", et une trentaine de maîtres assistants. A ce jour, le département a formé 360 ingénieurs, une cinquantaine de magisters et 6 docteurs d'Etat avec un effectif actuel de l'ordre de 900 étudiants, dont la majorité est inscrite en graduation et le reste réparti entre Master, Magister et Doctorat, "tous considérés comme des spécialistes ou de futurs spécialistes en analyse des phénomènes et des processus organisationnels".

"La recherche opérationnelle, également, outil d'aide à la décision, est définie comme l'ensemble des méthodes et techniques rationnelles d'analyse et de synthèse des phénomènes d'organisation utilisées pour élaborer de meilleures décisions dans l'étude des problèmes combinatoires, aléatoires ou concurrentielles," expliquera le professeur Aissani, directeur du laboratoire de modélisation et d'optimisation des systèmes (LAMOS) qui regroupe l'ensemble des chercheurs affiliés au département.

APS

## MÉDÉA, OULED ANTAR

# L'HISTOIRE D'UN PETIT VILLAGE DU TITTERI

*Les Ouled Antar ont la prétention, un peu hasardée, d'être les descendants d'Antar, le héros d'un des plus célèbres poèmes arabes. Toute la fable du poème, jusque dans ses moindres détails, est à l'état de tradition parmi eux, et ils ont adapté chaque événement aux localités qu'ils habitent.*

PAR HAMID SAHNOUN

Les Ouled Antar dépendaient autrefois du bey d'Oran, quoiqu'ils ne soient qu'à 12 lieues au sud de Médéa.

Cette tribu vit sur les versants nord des montagnes qui forment la seconde chaîne de l'Atlas et séparent le Tell du Sahel. Sa population, qui ne dépasse pas les 250 hommes, en état de porter les armes, et 500 femmes, enfants et vieillards, a toujours été remuante et indocile. Pendant la domination turque, c'était le chef de la puissante tribu des Ouled Aïad, au sud de Theniet El-Ahd, qui était chargé, au nom du bey de la province d'Oran, de maintenir les Ouled Antar dans le devoir et de leur faire payer les redevances. Ils ont 120 gourbis établis dans les parties les moins accessibles de leur territoire. Ils cultivent les céréales juste ce qui suffit pour leur consommation, possèdent quelques jardins et récoltent des fruits et des légumes. Ils ont un marché le jeudi. Les Ouled Antar ont la prétention, un peu hasardée, d'être les descen-



vue du village Ouled Antar.

Ph. D. R.

dants d'Antar, le héros d'un des plus célèbres poèmes arabes. Toute la fable du poème, jusque dans ses moindres détails, est à l'état de tradition parmi eux, et ils ont adapté chaque événement aux localités qu'ils habitent. Ils montrent les champs de bataille de leur héros et racontent qu'il fut tué au dernier gué du Chélif, que l'on traverse pour pénétrer dans l'Ouamri. Quoique montagnards, les Ouled Antar repoussent la qualification de Kabyles.

La ferme de Boghar, qui a été transformée par Mohamed El-Berkani en un établissement militaire, est située sur leur territoire. Ce poste contenait des magasins, une manutention, des fours et des casernes pour quelques centaines d'hommes. Il était armé de canons, sans être fermé par des murailles. On voit à proximité de ces établissements une très belle forêt de

chênes et de pins qui fournit des bois de constructions.

Lorsque les troupes françaises ont pris possession de ce point, on y a trouvé de grands approvisionnements de chaux. Un petit village arabe s'était formé auprès de la fontaine de Boghar, non loin des bâtiments militaires. Une route directe, à travers le pays des Beni Hassan et des Haouara, conduit en 8 heures de Boghar à Médéa. La distance est de 12 lieues, mais continuellement dans les montagnes et à travers les bois. L'établissement de ce poste a forcé les Oued Antar à la tranquillité. L'Emir Abdelkader avait fait creuser à Boghar de vastes silos dans lesquels les tribus déposaient les grains de l'achoura ; il y trouvait des approvisionnements faciles pour les expéditions dirigées contre les tribus nomades.

H. S.

## PARC IMMOBILIER

### 3.040 logements livrés avant fin 2010

Quelque 3040 logements, tous types confondus, viendront renforcer, avant fin 2010, le parc immobilier de la wilaya de Médéa, selon la direction du logement et des équipements publics (DLEP). Les travaux de réalisation de ces logements enregistrent un taux d'avancement "appréciable", dont certains lots sont actuellement en phase de finition, a-t-on indiqué, ajoutant que la



totalité de ce programme sera achevée avant la fin décembre de l'année en cours. La même source fait état, en outre, du lancement d'un autre quota de 2245 logements ventilés sur plusieurs localités. Le secteur de l'habitat a bénéficié, par ailleurs, d'un pro-

gramme de logements ruraux "consistant" englobant dix mille unités, auquel devrait s'ajouter, dans les prochains jours, un quota supplémentaire de 1500 logements ruraux, dont la concrétisation permettra, à terme, le maintien des populations rurales dans leurs lieux de résidence d'origine, a-t-on indiqué. Ce segment a connu une évolution "palpable" en terme de réalisation, au cours de la période 2005-2009, avec la réalisation de quelque 11650 logements ruraux, soit 65% du programme affecté à la wilaya, d'une consistance globale de 17902 unités, a-t-on noté.

APS



TIPASA, SECTEUR DE LA SANTÉ

# Infrastructures nouvelles et efficaces

*Le secteur de la santé a bénéficié, dans le cadre de l'actuel quinquennal 2010-2014, d'une enveloppe budgétaire d'une valeur de 4.600 millions de dinars pour la réalisation de plusieurs nouvelles infrastructures sanitaires à même d'assurer un meilleur service et une meilleure prise en charge du malade qui, jadis, était obligé de se déplacer en dehors de la wilaya*

PAR KAHINA KAHLAL

**S**il y a un secteur dans la wilaya de Tipasa qui ne cesse d'avancer à grands pas c'est bien le secteur de la santé, un secteur très sensible et vital vu son importance pour la population. Ce secteur, qui a longtemps été négligé, se voit doté de nouvelles infrastructures grâce à l'intervention efficace de l'Etat dans la réforme hospitalière et aux importants efforts fournis par les responsables du secteur dans la wilaya. Ainsi, le secteur a bénéficié dans le cadre de l'actuel quinquennal 2010-2014 d'une enveloppe budgétaire d'une valeur de 4.600 millions de dinars pour la réalisation de plusieurs nouvelles infrastructures sanitaires dignes d'assurer un meilleur service et une meilleure prise en charge du malade qui jadis était obligé de se déplacer en dehors de la wilaya pour de simples soins ou consultations, surtout pour ce qui concerne la maternité et les services gynéco-obstétriques. La wilaya de Tipasa sera



La nouvelle structure des urgences médico-chirurgicales (UMC).

très prochainement dotée d'un hôpital public d'une capacité d'accueil de 120 lits, ainsi que d'un complexe spécialisé en maternité et gynéco-obstétrique au niveau de la daïra de Koléa, alors qu'un autre hôpital d'une capacité de 80 lits verra le jour à Bou-Ismaïl. Les maladies psychiatriques et nerveuses ne sont pas négligées, puisque le secteur prévoit la réception d'un hôpital psychiatrique de 120 lits à Nador. L'infrastructure hospitalière comprend un centre de prévention et de dépistage des adolescents de moins de 16 ans, qui sera doté d'un plateau technique et d'exploration. Il sera question aussi de la réalisation de deux polycliniques à Hadjout et à Fouka, d'un service de gynéco-obstétrique de 67 lits à Gouraya, des unités médico-chirurgicales à Cherrhèl, Koléa, Hadjout et Damous et d'un centre d'hémodialyse à Sidi Ghilès, ainsi que la réalisation et l'aménage-

ment d'une vingtaine de salles de soins dans les zones urbaines et semi-urbaines à travers la wilaya. En plus, le secteur de la santé dans la wilaya de Tipasa bénéficiera d'un établissement de formation paramédicale à Hadjout suite à la demande signifiée par les étudiants obligés de suivre leur formation à Blida ou à Alger. Par ailleurs, un problème reste persistant au niveau du secteur celui du manque de personnel médical et de l'encadrement nécessaire au fonctionnement de toutes ces nouvelles infrastructures. D'après le premier responsable du secteur dans la wilaya, Dr Amokrane, "le secteur nécessite l'ouverture d'environ 5 mille nouveaux postes budgétaires pour pallier les difficultés que connaît le secteur en matière de personnel médical". Ainsi, l'appel reste lancé aux autorités concernées, à leur tête le ministère de la Santé.

K. K.

BOUIRA, DIRECTION DES SERVICES AGRICOLES

# Emblavement de 80 mille ha

**L**a campagne labours-semences 2010-2011, entamée début octobre courant, ciblera une superficie d'environ 80.000 ha dans la wilaya de Bouira, selon les prévisions de la direction de services agricoles.

Une grande quantité de semences et engrais est disponible au niveau de la coopérative de la wilaya des céréales et légumes secs, qui dispose d'une quantité globale de près de 90.000 qx de semences de céréales (toutes espèces confondues) dont la

qualité est certifiée par le centre national de certification des céréales (CNCC), selon la même source. S'agissant des outils et matériels agricoles nécessités par cette campagne, le DSA de Bouira soutient que les céréaliculteurs de la wilaya disposent actuellement de plus de 1300 tracteurs et autres équipements nécessaires pour faire face aux besoins exprimés par cette campagne 2010, pour laquelle toutes les conditions ont été réunies pour assurer son bon déroulement. Il est

notamment fait part d'incitations financières diverses offertes aux agriculteurs, dont 344 ont bénéficié de crédits de campagne l'année dernière, au moment où 710 autres se sont vus accorder des décisions d'octroi de matériel agricole, notamment des tracteurs (89) et des moissonneuses batteuses (32). Ainsi, tous les agriculteurs ayant acquis des engrais, pour cette année, ont pu bénéficier d'un soutien de l'état estimé à 20 % de leur prix.

APS

M'SILA

## Mesures pour améliorer l'accessibilité des exploitations agricoles

Les pistes agricoles et forestières desservant les différentes exploitations de la wilaya de M'sila feront l'objet d'une opération d'ouverture et d'extension à concrétiser au cours des six prochains mois, a-t-on appris, dimanche, des services de la wilaya. Le premier projet concernera, selon cette source, l'ouverture de pistes agricoles sur 116 km touchant une centaine d'exploitations agricoles où activent plus de 500 fellahs. Ce projet, financé à hauteur de 80 millions de dinars, "complétera une action menée en 2009 et qui avait permis de désenclaver, grâce à l'ouverture de 234 km de pistes pour 158 millions de dinars, plus de 200 exploitations agricoles situées au niveau d'une dizaine de communes" a-t-on précisé. Les services de la conservation des forêts superviseront, pour leur part, dans les mêmes délais, des travaux d'extension de pistes forestières sur 100 km ainsi qu'une nouvelle ouverture sur 20 km. Cette opération vise notamment, a-t-on indiqué, à aménager des accès aux zones présentant de hauts risques d'incendies. S'agissant des superficies steppiques, le haut commissariat au développement des steppes (HCDS) procédera au cours des six prochains mois à la réalisation de 50 km de pistes steppiques au profit de plus de 200 habitants de ces zones, activant principalement dans le domaine de l'élevage. L'impact socioéconomique de ces différentes opérations, jugé "considérable" par les services de la wilaya de M'sila, devrait également se traduire par la création de nombreux emplois pour les populations riveraines, et par la promotion de l'agriculture et de l'élevage dans les zones bénéficiaires.

## Une production de 52 mille quintaux d'olive attendue

Les services agricoles prévoient, au titre de la campagne en cours, une récolte de 52.000 quintaux d'olive, a indiqué mardi le responsable local du secteur agricole. Selon M. Laala Maachi, cette récolte sera réalisée sur une superficie en production de 1.700 hectares, sur une surface globale de l'ordre de 5.000 hectares, plantée au cours des cinq dernières années. Le même responsable a fait part d'un "net accroissement" de la production par rapport à celle de l'année dernière durant laquelle 40.300 quintaux d'olives avaient été récoltés. Quelque 35 mille quintaux, soit 65 % de la production prévisionnelle, seront transformés au niveau des quatre huileries que compte la wilaya de M'sila, a ajouté le même responsable, notant que 28.200 quintaux avaient été transformés en 2009. La wilaya de M'sila enregistre depuis plus de six années une "extension considérable" des superficies oléicoles qui atteignent actuellement les 5.000 hectares contre moins de 1000 hectares au début de l'année 2003, a conclu M. Maachi.

CENTRE UNIVERSITAIRE MOHAND OULHADJ (BOUIRA)

## 10.500 étudiants pour la rentrée

Quelque 3217 nouveaux inscrits sont enregistrés au centre universitaire "Akli Muhend Oulhadj" de Bouira, qui accueillera, durant cette nouvelle rentrée 2010, 10500 étudiants, a-t-on appris des responsables de cet établissement. S'agissant des nouveautés de cette année universitaire 2010-2011, le directeur de ce centre a fait état de l'ouverture de nouvelles spécialités en sciences technologiques, histoire et philosophie et sciences physiques et sportives. Le centre universitaire de Bouira compte 5 facultés spécialisées en droit, langue et littérature arabe, sciences humaines et sociales et sciences économiques, gestion et sciences commerciales, dont l'encadrement est assuré par 267 enseignants (de différents grades) parmi lesquels 54 recrutés cette année, soit un enseignant pour 30 étudiants, selon ce responsable.

APS

## La France veut réunir Palestiniens et Israéliens le 21 octobre à Paris

Le chef de l'Etat français Nicolas Sarkozy a exprimé mardi son souhait de réunir le 21 octobre à Paris les parties palestinienne et israélienne, ainsi que la médiation américaine en vue de tenter de relancer les négociations de paix au Proche Orient, toujours dans l'impasse. M Sarkozy "m'a indiqué qu'il ferait tout pour que ces négociations israélo-palestiniennes avancent. Je crois qu'il y a quelque chose de prévu au mois d'octobre, le 21 octobre à Paris entre le président palestinien Mahmoud Abbas, le chef du gouvernement israélien Benjamin Netanyahu et la secrétaire d'Etat américaine Hillary Clinton", a déclaré à la presse le président du Conseil représentatif des institutions juives de France (Crif), Richard Prasquier, à l'issue d'un entretien avec le chef de l'Etat. "Je ne peux pas vous dire s'il y a une certitude (...) mais disons qu'il y a apparemment une très grande probabilité", a ajouté M. Prasquier à l'issue d'un déjeuner avec le président de l'Autorité palestinienne, Nicolas Sarkozy avait annoncé la semaine dernière la venue en octobre à Paris de M. Abbas, de Netanyahu et du président égyptien Hosni Moubarak pour préparer le sommet de l'Union pour la Méditerranée (UpM) qui doit se tenir fin novembre à Barcelone. Plus tôt dans la journée, le porte parole du Quai d'Orsay, Bernard Valero a appelé toutes les parties concernées à travailler de pair pour relancer les négociations de paix israélo-palestiniennes, remises à mal par la persistance d'Israël dans sa politique de colonisation.

## Dépôt de dossiers de 8 candidats à la présidentielle au Burkina Faso

Le Conseil constitutionnel burkinabais a enregistré à la date du 1er octobre 2010, date limite du dépôt des candidatures, en attendant leur validation, les dossiers de 8 candidats pour la présidentielle du 21 novembre 2010, ont indiqué mardi à Ouagadougou des sources officielles. Il s'agit des dossiers de candidature de Blaise Compaoré, le chef de l'Etat sortant, de Me Bénéwendé Stanislas Sankara de l'UNIR/PS, de Boukary Kaboré dit "Le lion du Boukiemdé" du PUND, du député maire Hama Arba Diallo du PDS, de l'indépendant Maxime Kaboré, de Harouna Dicko du RPN, François Kaboré du PDP/PS et de Emile Paré du MPF. Le chef de l'Etat sortant, Blaise Compaoré, au pouvoir depuis 1987, bénéficie des faveurs des pronostics. Il est donné vainqueur au premier tour. Il est soutenu par une kyrielle de formations politiques et des associations dont les principaux sont le Congrès pour la démocratie et le progrès (CDP-pouvoir), l'Alliance pour la démocratie et la fédération/Rassemblement politique africain/ADF/ RDA), l'Association fédérative pour la paix et le progrès avec Blaise Compaoré (FEDAP-BC)

## Au moins 28 morts dans les inondations au Vietnam

Au moins 28 personnes ont péri dans les inondations qui ont frappé ces derniers jours le centre du Vietnam, ont indiqué mercredi les autorités dans un nouveau bilan. Un précédent bilan de ces intempéries faisait état de 13 morts. La majorité des victimes, notamment dans les provinces de Nghe An, Quang Binh et Quang Tri, ont été emportées par de violentes crues, selon un rapport du Comité national de lutte contre les catastrophes naturelles, basé à Hanoï. Par ailleurs, sept autres personnes ont été également portées disparues dans cette même région, a-t-on ajouté de même source. Des pluies torrentielles ont inondé 62.000 habitations et des centaines de milliers d'hectares de cultures, isolant de nombreuses régions du pays depuis vendredi. Cependant, le montant des dégâts n'a pas été communiqué. Plus de 900 soldats et miliciens ont été mobilisés pour l'évacuation de quelque 35.000 personnes. Les météorologues ont indiqué que les pluies avaient diminué mardi mais que le niveau des eaux restait encore alarmant.

APS

POUR METTRE UN TERME À LA GUERRE

# Les talibans et le gouvernement Karzaï se rencontrent en secret

*Le président afghan, Hamid Karzaï, a lancé cette année une initiative afin de convaincre les talibans modérés de renouer avec le gouvernement de Kaboul, renoncer à la violence et accepter la nouvelle Constitution.*

Des émissaires des talibans et du président afghan Hamid Karzaï ont engagé en secret des pourparlers ayant pour finalité de mettre un terme à la guerre, rapporte le Washington Post, citant des sources arabes et afghanes. Ces sources, que le Washington Post n'identifie pas, affirment que les représentants talibans sont habilités à parler au nom de la choura de Quetta, le conseil suprême des talibans installé au Pakistan.

Les pourparlers n'en sont qu'à un stade préliminaire, soulignent ces sources. Le quotidien précise qu'ils ont été lancés après plusieurs rencontres organisées sans succès il y a plus d'un an en Arabie saoudite et que les représentants des talibans excluent de négocier tant que les troupes américaines et de l'OTAN seront en Afghanistan.

Mais il ajoute que la Choura de Quetta a commencé à discuter d'un accord complet incluant l'entrée de talibans au gouvernement et un calendrier de retrait des



Les talibans vont ils éellement déposer les armes et accepter la nouvelle Constitution.

Occidentaux. Officiellement, Washington continue à penser qu'un revirement des talibans en faveur de la réconciliation demeure peu probable à court terme. "Je pense qu'il est trop tôt pour suggérer (...) que la tendance s'inverse en termes de réintégration et de réconciliation", a déclaré mardi le chef du bureau de presse du Pentagone, Geoff Morrell.

Le président afghan, Hamid Karzaï, a lancé cette année une initiative afin de convaincre les talibans modérés de renouer

avec le gouvernement de Kaboul, renoncer à la violence et accepter la nouvelle Constitution.

Il a créé un Haut Conseil de la paix début septembre pour mener cette médiation. Le général David Petraeus, chef des forces américaines et de l'OTAN en Afghanistan, a reconnu que le contact avait été établi par les autorités afghanes, mais juge prématuré de savoir si ce dialogue portera ses fruits tant espérés

RI./Reuters

ETHIOPIE, CRISE ÉLECTORALE

## Série de condamnations à mort pour les opposants

A six mois des premières élections depuis le bain de sang qui avait suivi le scrutin précédent, en mai 2005, la justice a lourdement condamné des opposants, mardi 22 décembre ; cinq à mort et trente-trois autres à la prison à perpétuité - certains par contumace.

Fin avril, quarante-six personnes, dont trente-quatre ex-militaires et six officiers d'active avaient été accusés d'avoir pris part à un complot destiné à 'assassiner des membres du gouvernement', selon le pouvoir. Quatorze d'entre eux se trouvaient à l'étranger, dont Berhanu Nega, le chef de leur mouvement d'opposition, Ginbot 7 ('15 mai'), aujourd'hui professeur d'économie aux Etats-Unis.

Ces condamnations s'inscrivent dans le droit fil de la crise ouverte avec les élections de 2005. Meles Zenawi, le premier ministre, arrivé au pouvoir en 1991, a engagé des réformes pour redresser l'économie (l'Ethiopie devrait enregistrer une septième année



Le chef dumouvement d'opposition, Berhanu Nega.

de croissance à deux chiffres). Il bénéficie aussi d'un fort soutien de bailleurs de fonds. Mais au fil des ans, M. Zenawi a aussi laissé monter l'insatisfaction devant la prédominance des membres de son groupe, les Tigréens, dans les rouages du pouvoir politique et économique.

A la surprise du pouvoir, les élections de mai 2005 avaient suscité un raz de marée en faveur de l'opposition. Berhanu Nega, l'une de

ses figures, avait été élu maire d'Addis-Abeba, la capitale. Les contestations de la victoire du parti au pouvoir, sévèrement réprimées, avaient entraîné la mort de 200 personnes, des vagues d'arrestations et une série de procès pour 'génocide'. Les opposants condamnés à perpétuité, avaient été graciés après avoir été contraints de reconnaître leur implication dans les troubles et demandé un pardon public. Pour s'être rétracté

par la suite, Birtukan Mideksa, surnommée par ses partisans la 'Aung San Suu Kyi éthiopienne', est aujourd'hui incarcérée.

Dans l'intervalle, Ginbot 7 a été créé, avec Berhanu Nega à sa tête. Fin avril, un 'complot' a été dénoncé par les autorités, impliquant ses dirigeants et des responsables militaires. Leur condamnation intervient alors qu'approchent les élections. Joint par téléphone à Londres, l'un des condamnés à mort, Andargachew Tsige, a déclaré au Monde :

'Ces condamnations sont un avertissement aux Ethiopiens pour leur conseiller de s'opposer au pouvoir. Nous allons voir si la communauté internationale comprend enfin qu'il faut cesser de soutenir ce régime à tout prix. Il y a en Ethiopie une grande insatisfaction, et un malaise sérieux dans l'armée.'

R.I

CHAMPIONNAT PROFESSIONNEL  
(L.2 - 3<sup>E</sup> JOURNÉE)

**PÉRILLEUX  
DÉPLACEMENT DU  
CS CONSTANTINE  
À BEL-ABBÈS**

Page 14

# MIDI

Sport

CYCLISME / EN PRÉVISION  
DU CHAMPIONNAT ARABE

**LES SÉLECTIONS  
NATIONALES  
EN STAGE DE  
PRÉPARATION**

Page 15

L'ÉQUIPE NATIONALE S'ENVOLE DEMAIN POUR BANGUI

# LES VERTS DÉTERMINÉS À SE RESSAISIR

*La sélection nationale algérienne de football, tenue en échec au stade Mustapha Tchaker de Blida par La Tanzanie lors du premier match des éliminatoires de la coupe d'Afrique des nations 2012 co-organisée par le Gabon et la Guinée Equatoriale, reste tout de même optimiste quant à sa possibilité de renverser la vapeur lors de la seconde rencontre qui devrait se jouer dimanche prochain face à la République centrafricaine.*

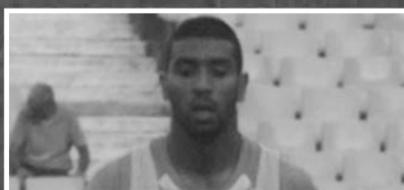


ANTAR YAHIA



**«ON DOIT TOUT  
FAIRE POUR  
GAGNER»**

KHALED LEMMOUCHIA



**«HEUREUX DE  
RETROUVER MES  
COÉQUIPIERS»**

ABDELMOUMEN DJABOU



**«TRÈS ÉMU  
DE L'ACCUEIL QUI  
M'A ÉTÉ RÉSERVÉ»**

RAFIK DJEBBOUR



**«ARRÊTONS  
DE BLÂMER LES  
ATTAQUANTS»**

Lire pages 12 et 13

DJAMEL ABDOUN

**«Nous sommes tous motivés»**

Djamel Abdoun, le milieu de terrain de IEN croit dur comme fer que la sélection algérienne possède les capacités à même de lui permettre de remporter cette rencontre face à la République centrafricaine. « Nous sommes tous motivés pour réussir cette nouvelle sortie et oublier l'échec de la précédente rencontre face à la Tanzanie. Le prochain match est important pour nous, nous allons l'aborder avec un bon moral, tous les joueurs ont repris la compétition avec leurs clubs. Ça sera difficile, certes, mais pas impossible » a-t-il indiqué. Concernant son premier contact avec le nouvel entraîneur Abdoun indique : « Tout s'est très bien passé. Cette première prise de contact est très importante pour tout le groupe. Il nous a conseillé de continuer à travailler sérieusement » a-t-il ajouté. Djamel Abdoun a confirmé par la suite que « l'ambiance est formidable au sein de l'équipe et tous les joueurs sont animés d'une grande détermination et de volonté pour passer le cap de la République centrafricaine ». Djamel Abdoun qui n'a pas eu beaucoup l'occasion de jouer avec la sélection algérienne pendant l'ère de Saadane confirme que c'est le terrain qui prouvera les vraies capacités d'un joueur et celui qui mérite sa place en équipe nationale. **M. S.**

ABDELMOUMEN DJABOU

**«Très ému de l'accueil qui m'a été réservé»**

Le milieu de terrain de l'ES Sétif, Abdelmoumen Djabou s'est dit très touché par l'accueil qui lui a été réservé par les autres joueurs de l'équipe nationale. « Sincèrement, un très bon accueil, en somme. J'ai vite compris que je suis le bienvenu. C'est un grand plaisir de constater tout ça » a-t-il indiqué. Concernant le match qui les attend en Afrique centrale, le nouveau venu confirme de son côté que les choses ne seront pas faciles pour eux. « Certes, tout le monde est prêt pour cette rencontre, mais je pense que notre mission ne sera pas aussi aisée, comme elle ne sera pas aussi impossible, donc, j'estime que les joueurs devront gérer comme il se doit les 90 minutes. Nous avons de bons éléments qui vont faire face à cette équipe centrafricaine qui est à mon avis coriace » a-t-il déclaré. Concernant son premier contact avec le nouvel entraîneur des Verts, Djabou confirme que Benchikha n'est pas un inconnu, mais il a eu l'occasion de travailler avec lui au sein de l'équipe A. « Benchikha me connaît très bien, je me suis déplacé déjà avec lui en Libye lors du match que l'équipe A j'ai joué avec la formation locale de ce pays. Donc, je pense qu'il me connaît mieux qu'un autre. Il m'a très longtemps conseillé de continuer le travail, je pense que cela me motive davantage » ajoute Djabou. **M. S.**

ABDELKADER GHEZZAL

**«Jouer en tant qu'arrière droit ne me pose aucun problème»**

L'attaquant de Bari, Abdelkader Ghezal n'est pas contre le fait de jouer en tant qu'arrière droit avec la sélection nationale algérienne lors du match de dimanche prochain face à la République centrafricaine. « Si je dois jouer comme arrière droit, ça ne me pose aucun problème, je suis prêt. Et si l'équipe nationale a besoin de moi dans n'importe quel poste, je suis également prêt même si je me vois beaucoup plus en avant. L'ancien coach a jugé utile de me faire jouer dans ce poste, j'estime que le besoin passe avant tout » indique Ghezal. Concernant le prochain match, le joueur estime qu'il sera important pour l'équipe. « Il est très très important. C'est un match capital pour nous que nous devons remporter. Les points que nous avons perdus à domicile c'est à l'extérieur qu'il faudra les chercher. On ira pour gagner. Nous n'avons pas d'autre choix. Il faudra glaner les trois points là-bas avant de croiser le fer par la suite avec le Maroc qui est un adversaire à ne pas prendre à la légère » a-t-il déclaré. Ce que craint le joueur en Afrique centrale c'est la chaleur. « Notre seul souci, c'est la chaleur. N'empêche, les joueurs sont habitués maintenant à l'Afrique. Espérons que nous ferons un bon résultat » a-t-il souligné. **M. S.**

# L'EQUIPE NATIONALE S'ENVOLE DEMAIN POUR BANGUI

## LES VERTS DÉTERMINÉS À SE RESSAISIR

*La sélection nationale algérienne de football, tenue en échec au stade Mustapha Tchaker de Blida par La Tanzanie lors du premier match des éliminatoires de la coupe d'Afrique des nations 2012 co-organisée par le Gabon et la Guinée équatoriale, reste tout de même optimiste quant à sa possibilité de renverser*

PAR MOURAD SALHI

Il s'agit de Karim Ziani du club Allemand VFL Wolfsburg, Adlène Guedioua qui évolue dans la formation anglaise de Wolverhampton, Karim Matmour du Borussia M'Gladbach en Allemagne, et Amri Chadli du FC Kaiserslautern d'Allemagne également blessés dernièrement avec leurs clubs respectifs. Mais il y aura le retour de Khaled Lemouchia, absent lors de la première journée face à la Tanzanie. Le joueur en question a été écarté rappelle-t-on par l'ancien sélectionneur national Rabah Saadane. Comme il y aura également la présence, pour la première fois, du milieu de terrain de l'Entente de Sétif, Abdelmoumen Djabou, qui évolue également dans l'équipe nationale A'. Le coach a rencontré l'ensemble des joueurs à l'exception de M'bolhi et Boudebouz qui devaient rejoindre le groupe hier. La sélection algérienne devrait effectuer aujourd'hui sa dernière séance d'entraînement en présence de l'ensemble de l'effectif avant de prendre la départ.

Contrairement à tout ce qui a été dit, Lacen était parmi les premiers qui ont fait leur apparition sur la pelouse du stade de 5-Juillet lundi lors de la séance d'entraînement. Le nouvel entraîneur doit, néan-



Les Verts lors de la séance d'entraînement de mardi dernier.

moins, profiter de cette petite période qui lui reste pour trouver la formule adéquate pour mener sa sélection vers la victoire. Avec l'arrivée de Benchikha, il y aura certainement un changement dans les mentalités et le joueur qu'il faut dans le poste qu'il faut. Mais avec l'absence de quelques

jeu, le coach trouvera des difficultés pour aligner le onze rentrant. En effet, cette deuxième rencontre est très importante pour les Verts obligés d'aller chercher ailleurs les points perdus « at-home ». Certes, cette rencontre elle n'est pas vraiment décisive, mais une victoire

permettra aux Algériens de reprendre confiance.

L'ensemble des joueurs confirmeront qu'ils sont conscients de la tâche qui les attend et leur équipe a du caractère et est capable de se ressaisir lors de la deuxième sortie. Le premier discours de Benchikha

était clair, l'équipe ira à Bangui pour glaner les trois points de la victoire, elle n'a d'autre alternative que de gagner cette rencontre pour espérer aller encore de l'avant. D'autant plus que tous les moyens sont à sa disposition.

Et la majorité des joueurs algériens évoluant dans les différents championnats européens ont bel et bien repris la compétition, ce qui n'était pas le cas face à la Tanzanie. Une chose est sûre, tout le monde s'attend à une nouvelle tactique de jeu différente à celle défensive mise en place par l'ancien coach et qui n'a abouti à rien.

Benchikha a été clair à maintes reprises, en affirmant que le système de 5-3-2 est revoulu et il n'a plus de place dans le football moderne. Pour le moment, rien n'a été encore décidé, Benchikha a confirmé qu'il ne prendra aucune décision tant qu'il n'a pas vu les joueurs sur le terrain. Mais il a tenu à préciser qu'il a une tactique dans sa tête, mais c'est une tactique théorique. Une fois arrivée sur place, une seule séance d'entraînement sera au programme de la sélection algérienne.

Cette rencontre sera dirigée par un trio arbitral angolais composé de Helder Martins, assisté de ses compatriotes Inacio Candido et Miguel Luvumbo, alors que le 4<sup>e</sup> arbitre est Antonio Caxala. **M. S.**

ANTAR YAHIA

**«On doit tout faire pour gagner»**

Antar Yahia fait son retour en équipe nationale de football après avoir fait l'impasse sur le match de la Tanzanie pour cause de blessure. Antar Yahia, considéré comme l'un des joueurs les plus capés de l'équipe algérienne, se veut également rassurant, en affirmant que l'EN va se déplacer à Bangui pour décrocher le gain du match.

PAR SHIRAZ BENOMAR

**Midi Libre :** Etes-vous conscients de la tâche qui vous attend à Bangui ?

Antar Yahia : Oui, nous sommes tous conscients de la tâche qui nous attend à Bangui, notamment après la contre-performance concédée face à la Tanzanie.

Nous irons là-bas pour gagner et on fera tout pour y parvenir. Et nous sommes motivés pour réussir ce nouveau test

**Comment était le contact avec l'entraîneur Benchikha ?**

Dans une très bonne ambiance avec le groupe et tous les joueurs ont été d'une grande détermination pour se surpasser. Donc, notre seule alternative c'est gagner.

**Etes-vous capables de refaire le match que celui face à la Côte d'Ivoire ?**

Pourquoi pas, on doit faire mieux que celui face à la Côte d'Ivoire ! On a tous les moyens de refaire le match, et en plus, nous devons absolument tout faire pour réaliser cet objectif et se relancer dans ces éliminatoires. C'est vrai que ça sera un match difficile. On doit tout faire pour gagner.

**S. B.**

LOUNÈS GAOUAQUI:

**«Je suis prêt»**

Approché lors de la zone mixte précédant la séance d'entraînement du mardi au stade du 5-Juillet, Lounès Gaouaoui a bien voulu répondre à nos questions.

**Comment s'est passé le premier contact avec le nouvel entraîneur Benchikha ?**

Il s'est passé dans de très bonnes conditions vu que je le connais assez bien et qu'il communique très bien avec les joueurs.

**Comment se présente la rencontre face à la République centrafricaine ?**

Moi, personnellement, je suis prêt à 100 % et je suis conscient de la mission qui nous attend. On fera en sorte de réussir un bon match et revenir avec un résultat probant.

**Comment le groupe aborde-t-il cette rencontre ?**

Avec détermination, car cette rencontre a un cachet particulier. C'est une qualification en coupe d'Afrique des nations qui est en jeu. Et tout le monde a envie de réussir un bon résultat là-bas.

**Un dernier mot pour les supporters...**

Et bien je veux leur dire qu'il ne faut surtout pas perdre espoir, on va tout faire pour gagner cette rencontre afin de leur rendre le sourire.

**S. B.**

KHALED LEMMOUCHIA

**«Heureux de retrouver mes coéquipiers»**

Lemmouchia effectue son retour chez les Verts après avoir présenté ses excuses à l'ancien sélectionneur national, Rabah Saadane, au staff technique, ainsi qu'à la FAF après son comportement lors de la CAN 2010, comme l'a indiqué un communiqué de la FAF au lendemain de sa convocation. Khaled Lemmouchia, le milieu international algérien de l'ES Sétif, après avoir indiqué que « le plus important est de gagner le 10 octobre à Bangui face à la République Centrafricaine », a bien voulu nous accorder ce bref entretien.

**Comment est l'ambiance au sein du groupe ?**

El Hamdoulillah, il y a une bonne ambiance qui règne actuellement. Je suis très heureux d'être parmi mes coéquipiers. J'attendais ce retour en équipe nationale avec impatience.

**Comment s'est passé le contact avec Benchikha ?**

Le nouveau coach est mon entraîneur depuis que je suis en l'équipe nationale A'. Le courant passe à merveille entre Benchikha et les joueurs. C'est une personne qui sait communiquer avec les joueurs donc, de ce point de vue là, il n'y a rien à dire, tout est OK.

RAFIK DJEBOUR

**«Arrêtons de blâmer les attaquants»**

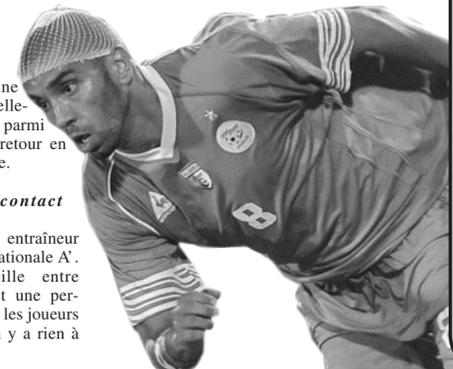
L'attaquant de l'AEK Athènes (Grèce), Rafik Djebour, qui sera appelé à faire preuve d'efficacité devant les buts, semble lui aussi confiant des capacités de son équipe pour revenir avec une bonne performance de Bangui « Nous sommes tous prêts. Cette deuxième rencontre ne sera pas aussi facile mais nous devons la gagner coûte que coûte afin d'espérer mieux. Certes, cette équipe n'est pas facile, laquelle il faut prendre très au sérieux, mais je pense que même nous, nous sommes en bonne forme pour faire un bon match. Il ne faut pas prendre le dernier match qu'elle a joué face au Maroc comme référence, car je pense même le Maroc était dans la même situation que nous. En tout cas, Nous, nous avons oublié l'échec du premier match, et nous sommes désormais concentrés sur cette rencontre contre la Centrafrique. C'est vrai que ça sera un match difficile, mais je crois que nous avons assez de chances pour revenir avec un bon résultat », a déclaré le joueur.

En répondant à notre question à propos de son début avec son club, Rafik Djebour dit « il ne faut pas comparer le football de l'équipe nationale à celui de mon club AEK, je pense avec ce nouvel entraîneur il y aura un nouveau projet, une nouvelle vision d'un football moderne, espérant bien qu'il sera favorable notamment pour les attaquants. Une chose est sûre, rassure le joueur, l'entraîneur nous a mis dans des meilleures conditions possibles, j'espère que les joueurs de leur côté représenteront leur pays avec la plus belle des manières ». Parlant d'efficacité devant les buts, cet international indiqué « arrêtons de blâmer uniquement les attaquants, la victoire est une affaire de toute une équipe, pas uniquement des attaquants. Tout le monde doit participer au succès ». En ce qui concerne le premier contact avec le nouvel entraîneur, Djebour confirme que tout s'est bien passé « les choses se passent très bien. En ce qui me concerne, j'ai eu déjà la chance de rencontrer Benchikha auparavant donc, je le connais. Actuellement il est en train de gagner le cœur de tous les joueurs, le reste nous allons le constater ensemble sur le terrain » a-t-il conclu. **M. S.**

CAN-2012 (QUALIFICATIONS)-REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

**Forfait de Youga et Habibou face à l'Algérie**

La sélection nationale de Centrafrique de football sera privée de deux joueurs cadres face à l'Algérie dimanche à Bangui, en match comptant pour la deuxième journée des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2012, groupe D, rapporte la presse locale. Le sélectionneur des "Fauves" Accorci devra en effet, se passer des services de Kelly Youga (Charlton) et Habib Habibou (Zulte-Waregem), blessés. Kelly Youga qui revient d'une longue absence pour un problème au genou, a ressenti une douleur après son match de samedi au même genou et a donc préféré renoncer à faire le déplacement pour Bangui. Habib Habibou qui souffre d'une grosse angine et qui n'a pas été retenu avec son club samedi, a décidé aussi, après avoir discuté avec ses dirigeants, de rester en Belgique. En plus de ces deux forfaits, l'équipe centrafricaine sera également amoindrie par l'absence de Manassé Enza-Yamissi (Amiens) qui était déjà forfait et donc pas prévu pour le match de l'Algérie. Pour la rencontre face à l'Algérie, le coach français avait fait appel à neuf joueurs évoluant à l'étranger avant le forfait de Habibou et Youga.



CHAMPIONNAT PROFESSIONNEL (L.2 - 3<sup>E</sup> JOURNÉE)

# Périlleux déplacement du CS Constantine à Bel-Abbès

Le CS Constantine, co-leader du championnat professionnel de ligue 2 de football, avec le RC Kouba, sera en appel à Bel-Abbès où l'équipe locale l'attendra de pied ferme et essaiera de faire tomber les Sanafirs, ce qui pourra profiter aux Koubéens, pour s'emparer de la 1<sup>re</sup> place, en battant l'O Médéa au stade Benhadad, vendredi lors de la 3<sup>e</sup> journée.



Un tâche difficile attend les joueurs du CSC face à l'USM Bel Abbès.

En effet, les protégés de l'entraîneur du club constantinois, Khezzar, auteurs d'une bonne entame de saison (6 points), se déplaceront à Bel-Abbès avec l'intention de garder leur invincibilité. Mais pour réussir cela, il faudrait qu'ils passent l'écueil de l'USM Bel-Abbès, qui pointe à trois points des deux leaders.

Un faux pas du CS Constantine et un succès du RC Kouba, permettra aux hommes de prendre la 1<sup>re</sup> place du championnat et rester sur une dynamique de victoires. L'O Médéa, distancé à trois points des Koubéens, ne verra pas en victime, mais plutôt essaiera de confirmer son premier succès de la saison face à

Bel-Abbès en tenant tête aux coéquipiers du buteur Medjahed et revenir avec un bon résultat.

## Le NAHD en appel à Oran

L'autre club algérois, le NA Hussein Dey, accroché la semaine dernière par la MO Constantine, aura une mission des plus délicates à Oran face à l'ASMO qui reste sur deux matchs nuls. Les Sang et Or, qui ont remporté une victoire à l'extérieur lors de la 1<sup>re</sup> journée, essaieront de rééditer l'exploit face à une équipe oranaise qui se cherche et reste décidée à réaliser son premier succès de la saison.

L'autre match des mêmes

classés (le MOC et le CA Batna-3<sup>e</sup> ex aequo), sera peut-être l'affiche de la 3<sup>e</sup> journée. Les Constantinois, revigorés par leur belle prestation face au NAHD, semble vouloir confirmer leur bonne forme en accueillant le CAB, difficile vainqueur de l'ES Mostaganem (1-0) à domicile. De son côté, l'US Biskra, qui partage la position avec le trio (MOC, NAHD, CAB), se déplacera à Mostaganem où il ira défier un des derniers clubs au classement, l'ES Mostaganem qui n'a enregistré aucun point en deux journées.

L'ES Mostaganem sera dans la même enceinte que respectivement, la JSM Skikda, défait la semaine dernière "at

home" par le SA Mohammadia (0-1), se rendra à Merouana un autre mal classé, l'AB Merouana (1 point), et le Paradou AC qui aura une tâche difficile à Mohammadia, devant le SAM qui doit confirmer son succès de la 2<sup>e</sup> journée à l'extérieur.

APS

## PROGRAMME

Vendredi 8 octobre à partir de 16h00:

**A Batna :**  
MSP Batna - CR Témouchent  
**A Bel-Abbès :**  
USM Bel Abbès - CS Constantine  
A Kouba :  
RC Kouba - O Médéa  
**A Mostaganem :**  
ES Mostaganem - US Biskra  
**A Merouana :**  
AB Merouana - JSM Skikda  
**A Mohammadia :**  
SA Mohammadia - Paradou AC  
**Oran :**  
ASM Oran - NA Hussein Dey  
**Constantine :**  
MO Constantine - CA Batna

FOOTBALL - LIGUE 1

## Dernier avertissement et une amende de 50 mille DA pour l'AS Khroub

La Ligue nationale de football (LNF) a infligé un dernier avertissement avant sanction pour fait aggravant et une amende de 50 mille DA à l'AS Khroub pour "jet de projectiles ayant entraîné un arrêt momentané de la rencontre" face au MC Alger (2-3) samedi, lors de la deuxième journée du championnat professionnel de ligue 1. Le match s'est arrêté pendant dix minutes après le troisième but du MC Alger inscrit par Derrag à la 81<sup>e</sup> minute. D'autre part, les joueurs Bekhtaoui Mohamed (MC Saïda) et Nouri Ouznadj (USM Alger), expulsés par l'arbitre du match ayant opposé l'USMA et le MCS (2-2) pour "cumul de cartons", ont écopé d'un match de suspension ferme. L'attaquant de l'USM Alger s'est vu également infliger une amende de 20 mille DA pour "contestation de décision et son avertissement sera comptabilisé", précise la commission de discipline de la LNF. Les joueurs Sahraoui Salah (MC El-Eulma) et Debbous Rabah (CABBA) ont écopé chacun d'un match ferme et d'une amende de 20 mille DA pour "contestation de décision".

APS

## Michael Essien confirme son retour à la sélection ghanéenne de football

Le milieu de terrain de Chelsea, Michael Essien, a confirmé mardi dernier son retour à la sélection ghanéenne de football après avoir manqué le Mondial-2010 en Afrique du Sud. Michael Essien n'avait pas pu récupérer à temps d'une grave blessure à un genou pour participer à la Coupe du monde en Afrique du Sud. Il avait ensuite passé un accord avec le sélectionneur Milovan Rajevac pour être dispensé d'un déplacement au Swaziland le mois dernier. Le Serbe a démissionné depuis et son successeur n'est pas encore connu. "Le manager m'avait dit qu'il m'accordait une pause pour me permettre de retrouver la forme. C'est dommage qu'il soit parti et on va voir qui va le remplacer, mais je reviendrai", a dit Essien, 27 ans, sur le site de son club.

CAN-2012

## L'entraîneur belge du Zimbabwe quitte le pays faute de permis de travail

Le nouveau sélectionneur national du Zimbabwe, Tom Saintfiet, a été contraint de quitter ce pays, sur décision des autorités zimbabwéennes chargées de l'immigration, rapporte la presse mercredi.

Le coach belge a transgressé les lois sur l'immigration en dirigeant des séances d'entraînement des "Warriors" sans posséder au préalable, un permis de travail, et ce à la veille du match face au Cap-Vert prévu le 10 octobre, pour le compte des qualifications pour la CAN-2012. Saintfiet devait quitter Harare mardi, en direction de l'Afrique du Sud. Ayant raté le dernier vol, il s'est résolu à prendre la route, de nuit, vers le Botswana. "Je suis un peu choqué par ce qui m'arrive", a indiqué Saintfiet à BBC Sport, mercredi, à la frontière entre le Zimbabwe et le Botswana. "Je suis venu donner un coup de main au Zimbabwe en abandonnant un poste assuré en Namibie", a-t-il ajouté, soulignant qu'il était



toutefois "satisfait de la préparation effectuée en prévision du match de dimanche prochain". Les autorités chargées de l'immigration au Zimbabwe ont exigé que Saintfiet soit en dehors du pays, le temps qu'il

faudrait pour lui établir un permis de travail.

La Fédération zimbabwéenne de football (Zifa) a déposé mardi une demande de permis de travail pour Saintfiet, mais il est improbable que le coach belge puisse être sur le banc de touche pour le match de dimanche à Harare. Saintfiet a signé vendredi dernier, un contrat de quatre ans pour entraîner les "Warriors", malgré le fait qu'il était tout près d'un accord avec la Namibie. La fédération namibienne n'a pas apprécié son départ précipité. "Nous avons appris par la presse le départ de Saintfiet et nous n'avons reçu aucune lettre de démission de sa part".

Dans les qualifications pour la CAN-2010, le Zimbabwe évolue dans le groupe A, en compagnie du Mali, du Liberia et Cap Vert. En septembre dernier, les Warriors ont fait match nul 1 - 1 face au Liberia, alors que le Cap Vert avait battu le Mali 1 - 0.

APS

CHAN-2011 (PRÉPARATION)

## Double confrontation amicale Algérie A'-Mali

L'équipe algérienne A' de football disputera deux rencontres amicales face à son homologue malienne, aujourd'hui (20h00) et dimanche (15h30) au stade de Rouiba, ponctuant un stage de préparation à Alger en prévision du Championnat d'Afrique des Nations (CHAN-2011), réservé aux joueurs locaux, prévu au Soudan. Les coéquipiers de Lazhar Hadj Aïssa ont entamé leur stage le 3 octobre et qui se poursuivra jusqu'au 12 du même mois, indique la Fédération sur son site officiel. La sélection nationale A' s'est qualifiée pour

la seconde édition du CHAN, prévu au Soudan du 04 au 24 février 2011. Le tirage au sort de la phase finale du CHAN-2011 aura lieu le 27 octobre à Khartoum. Outre l'Algérie, la deuxième édition du CHAN-2011 verra la participation du Soudan (pays organisateur), l'Afrique du Sud, Angola, Cameroun, Côte d'Ivoire, Gabon, Ghana, Mali, Niger, Ouganda, RD Congo, Rwanda, Sénégal, Tunisie et Zimbabwe. Les 16 pays qualifiés seront scindés en quatre groupes de quatre équipes.

APS

### LISTE DES JOUEURS CONVOQUÉS POUR LE STAGE:

Si Mohamed Cedric (JSMB), Asselah Malik (JSK), Doukha Azzedine (USMH), Meftah Rabie (JSMB), Hachoud Abderahmane (ESS), Maïza Adel (JSMB), Rial Ali (JSK), Khoualed Naceredine (USMA), Babouche Reda (MCA), Zazou Samir ASO, Hendou Karim (USMH), Bouchemma Nassim (MCA), Koudri Hamza CA, Djalit Mustapha (ESS), Zerdab Zahir (JSMB), Hadj Aïssa Lazhar (ESS), Yahia Cherif Sid Ali (JSK), Metref Hocine (ESS), Messaoud Mohamed (ASO), Derrag Mohamed (MCA), Hanister Sofiane (USMH), Ghazali Youcef (ESS) et Aoudia Mohamed Lamine (JSK).

## CYCLISME

EN PRÉVISION DU CHAMPIONNAT ARABE

# LES SÉLECTIONS NATIONALES EN STAGE DE PRÉPARATION

Les sélections algériennes de cyclisme "seniors dames et messieurs" et juniors garçons, effectuent un stage de préparation à Alger depuis environ deux mois, en prévision de leur participation au Championnat arabe de course sur route prévu du 14 au 22 octobre en Tunisie.

Seize coureurs seniors, sous la conduite de l'entraîneur national Mohamed Mokhtari, 16 juniors conduits par Samir Allam et cinq cyclistes dames dirigées par le coach Slimane Seddiki se trouvent en regroupement à l'hôtel Mahdi de Staouéli, qui se poursuivra jusqu'au 13 octobre.

Les coureurs algériens effectuent leurs séances d'entraînement sur les routes du littoral ouest d'Alger.

L'étape préparatoire d'Alger, a expliqué à l'APS le directeur



Les cyclistes algériens effectuent leurs séances d'entraînement sur les routes du littoral ouest.

technique national (DTN) de la Fédération algérienne de cyclisme, Dalil Hamza, est "un rendez-vous servant à la fois de préparation et de sélection des joueurs susceptibles de porter le maillot de l'équipe nationale lors du prochain Championnat arabe".

L'Algérie participera à cette

compétition avec huit coureurs chez les juniors et seniors et avec cinq concurrentes chez les dames, a précisé le DTN, indiquant que la liste des participants ne sera dévoilée qu'à la veille du déplacement vers Tunis.

Concernant la préparation en vue de ce championnat arabe, M.

Dalil Hamza a déploré la tenue de cette compétition à cette période de l'année, précisant que cette période n'est "pas appropriée à la compétition, sachant que le mois d'octobre coïncide généralement avec le début de la préparation de la nouvelle saison". Les coureurs vont donc participer au champi-

onnat arabe "avec un manque de compétition", selon le DTN qui précise qu'il est "difficile de trouver, dans le calendrier international, une compétition qui pourrait servir de préparation pour le rendez-vous arabe de Tunis".

Outre le Championnat arabe de course sur route, d'autres échéances attendent les sélections algériennes, notamment le Championnat arabe sur piste seniors dames et messieurs, et juniors garçons, prévu du 31 octobre au 5 novembre prochain à Dubaï aux Emirats arabes. Il y aura également le Championnat d'Afrique course sur route "seniors dames et messieurs" prévu du 9 au 14 novembre prochain à Kigali (Rwanda), une compétition à laquelle la DTN accorde un grand intérêt.

Par ailleurs, le président de la Fédération algérienne de cyclisme, M. Rachid Fezzouine, tiendra une conférence de presse samedi 9 octobre (10h00) à l'hôtel Mahdi, pour aborder diverses questions liées à la "petite reine" algérienne, principalement celle liée à la situation actuelle de la Fédération algérienne de cyclisme et ses rapports avec l'Union internationale de cyclisme (UCI).

APS

## BOULISME

MONDIAL-2010

## Dix pays africains dont l'Algérie présents au Championnat du monde de pétanque

Dix pays africains dont l'Algérie prendront part du 8 au 10 octobre au 45e Championnat du Monde de pétanque, prévu à Izmir (Turquie), avec une participation globale de quarante-huit nations de cinq continents, a indiqué le site officiel de la Fédération mondiale des Boules. L'Afrique aura gros à jouer et devra défendre ses titres acquis lors de la dernière édition grâce à Madagascar et au Maroc au concours de tir de précision. Le continent a à son actif huit titres mondiaux depuis 1959, répartis entre la Tunisie (3), le Maroc (3), Madagascar (1) et l'Algérie (1). Pour l'Europe, la France est dominante au niveau mondial avec une bagatelle de 29 titres, suivie de la Belgique, l'Italie, l'Espagne, sans oublier les pays de l'Est et de l'Asie. Les chances de l'Afrique reposent donc sur les deux détenteurs, Madagascar et le Maroc, et à un degré moindre sur la Tunisie, l'Algérie et le Sénégal. Les autres pays africains sont: le Bénin, la Côte d'Ivoire, la Libye, la Mauritanie et Djibouti.

Le Mondial d'Izmir qui regroupera quelques 192 athlètes est organisé par la Fédération internationale de pétanque en collaboration avec la Fédération turque de boules, après le désistement de dernière minute de la Thaïlande d'abriter l'évènement.

Selon le programme du Mondial-2010 établi au préalable, les compétitions débuteront demain matin par le concours de tir de précision dont les vainqueurs seront sacrés "Champions du Monde" et enfiletront le maillot arc-en-ciel. Dans l'après-midi de la même journée, débutera le Championnat en triplettes (éliminatoires en mode System Swiss à 5 tours) qui se prolongera jusqu'au dimanche, jour des finales.

Avant le coup d'envoi des compétitions, la Fédération internationale de pétanque tiendra les travaux de son congrès avec la participation des membres de l'instance mondiale dont l'Algérie. "La ville d'Izmir a réuni tous les moyens

pour accueillir et réussir le Mondial, et essayer, pour la première fois dans l'histoire des boules de la Turquie de remporter un mondial ou à la limite figurer parmi les meilleures équipes de la pétanque au monde pour l'année 2010", explique le site de la Fédération internationale de pétanque, citant les organisateurs. Pour le sélectionneur de l'équipe de Madagascar, détentrice du titre mondial de tir de précision, M. Michel Ranarivelo, "ses joueurs sont mobilisés pour défendre leur titre et confirmer la bonne santé de la pétanque en Afrique".

APS

CHAMPIONNAT ARABE DE CANOE KAYAK:

### L'Algérie remporte sept médailles

L'Algérie a obtenu sept médailles (trois argent et quatre bronze) au deuxième championnat arabe de Kayak seniors qui s'est déroulé à Tunis du 1 au 3 octobre, a-t-on appris auprès de la fédération algérienne des sociétés d'aviron et de Canoe Kayak. Les trois médailles d'argent ont été remportées par Rouba Amina dans les épreuves du 500 m, 200 m et du 2000 m. Les quatre médailles de bronze ont été décrochées par Guendouz Samah dans les épreuves du 500 m, 2000 m vitesse, Rouba Amina et Guendouz Samah en K2 500 m et Azzoun Abdelmalek dans l'épreuve du 2000 m vitesse. L'Algérie a pris part à cette deuxième édition du championnat arabe Kayak avec quatre athlètes dont deux filles: Rouba Amina et Guendouz Samah.

APS

NATATION, MONDIAUX 2010

### Michael Phelps absent aux Mondiaux en petit bassin de Dubaï

L'Américain Michael Phelps sera absent aux Mondiaux en petit bassin de Dubaï qui verront, toutefois, une sélection américaine comportant plusieurs champions olympiques de Pékin, selon l'annonce qui a été faite mardi. Parmi les 37 nageurs américains retenus pour le rendez-vous de Dubaï (15-19 décembre), Phelps, l'octuple médaillé d'or en 2008, ne figure pas. Par contre, Ryan Lochte, Natalie Coughlin, Aaron Peirsol et Rebecca seront présents. Lochte, couronné à quatre reprises à Manchester, en Angleterre, en 2008, sera la grande attraction américaine. Coughlin et Peirsol n'ont pas nagé aux Mondiaux en petit bassin depuis 2004.

APS



ANIMATION CULTURELLE DANS LA CAPITALE

# LES VILLES DE L'OUEST REJOINTES À ALGER

Placé sous le thème «l'Algérie, villes et culture», ce voyage dans le temps et la culture de ces cités de l'ouest algérien s'inscrit selon les organisateurs «dans le cadre de la promotion et la valorisation de notre patrimoine culturel».

PAR LARBI GRAÏNE

Les villes de Tlemcen, Mascara, Sidi Bel Abbès, Oran, Relizane, et Mostaganem pourront être visitées à Alger, oui visitées à Alger, ce n'est pas une erreur. C'est ce type de voyage «sans déplacement» que compte organiser l'Etablissement Arts et Culture de la Wilaya d'Alger du 07 au 30 octobre 2010. Trois établissements se départageront les activités de cette manifestation culturelle qualifiée «de grande envergure de l'année 2010», il s'agit du Complexe culturel Laadi Flici, de la Bibliothèque Multimédia Abane Ramdane et de la Galerie d'Arts Didouche Mourad. Placé sous le thème «l'Algérie, villes et culture», ce voyage dans le temps et la culture de ces cités de l'ouest algérien s'inscrit selon les organisateurs «dans le cadre de la promotion et la valorisation de notre patrimoine culturel». La visite de ces cités sera guidée et gratuite, vous pourrez ainsi aller à la découverte de leurs traditions, coutumes et monuments historiques. Tlemcen sera accessible au Complexe Culturel Laadi Flici à partir du jeudi 07 octobre à partir de 20h 30, le vendredi 08 octobre à partir de 21h30, le samedi 09 octobre, le Jeudi 14 octobre et le samedi 15 octobre. Il y aura au cours de la soirée inaugurale un concert hawzi avec Mustapha Merioua et une reconstitution d'une partie du mariage tlemcenien. La seconde journée verra l'organisation d'un concert hawzi avec Taleb Bendiab et la poursuite de la présentation de la deuxième partie du mariage Tlemcenien. D'autres spectacles sont au menu pendant le reste de la semaine. El Hasser Salim animera une conférence ayant pour thème «la musique Andalouse et ses dérivés, la mémoire oubliée». Par ailleurs une exposition portant sur les «Portraits et sciences de vie ; la vie intellectuelle, culturelle et artistique à Tlemcen au 20ème siècle» sera également organisée, comme il est prévu deux autres soirées de hawzi avec «l'association



Mansourah de Tlemcen

Ahbab Larbi Bensari» et «la Troupe Aissaoua». En outre une autre exposition sur les «Arts traditionnels» se tiendra sur 3 jours du 14 au 16 octobre. Relizane est joignable également au Complexe Culturel Laadi Flici. Les manifestations concernant cette ville auront lieu le samedi 09 octobre. Au menu il y a Tareb Badoui et Cheikh Mohamed Ould El Houari un concert Gnaoui avec «la troupe Benamria», d'autres genres musicaux avec Inchad Tareb El Basair, l'orchestre Moderne et la troupe «Chaabi Tarfai Mustapha». Vous pourrez faire un détour par Oran dans le même complexe Laadi Flici le vendredi 22 octobre où il vous sera servi un concert andalou avec «l'association Nassim El Andalous». Sidi Bel Abbès captivera l'attention le samedi 23 octobre avec la production dans le même lieu du groupe Raina Rai » à partir de

15h00. Il sera suivi à 19h00 par un concert hawzi qui sera animé par Cheikh Chafik Hadjadj. Mascara sera accessible du jeudi 14 jusqu'au 21 Octobre à la fois au complexe culturel Laadi Flici, à la Bibliothèque Multimédia Abane Ramdane et à la galerie Bibliothèque Multimédia jeunesse Didouche Mourad. Il y aura entre autres la troupe folklorique de Sidi Blel, une exposition sur : «La vie de l'Emir Abdelkader», Ville de Mascara, Sites Historiques, Arts Plastiques, Arts Traditionnels, la Calligraphie». Mostaganem quant à elle est joignable le jeudi 28 octobre, le vendredi 29 et samedi 30 au complexe Laadi Flici. Il y aura au programme entre autres Tareb Bédoui avec «Cheikh Chiguer» un concert avec Abdelkader Khaldi des lectures poétiques et un récital Chaabi avec le chanteur Maazouz Bouadjadj. L.G.

MUSIQUE ET CHANSON DU M'ZAB

## Clôture du 2<sup>e</sup> festival culturel à Ghardaia

La seconde édition du festival culturel local de la chanson et de la musique du M'Zab a pris fin, en apothéose, mardi soir à la salle de cinéma "M'zab" de Ghardaia, par un spectacle haut en couleurs. Au cours de la cérémonie de clôture, un hommage, à titre posthume, a été rendu au musicien, batteur et percussionniste, Djamel Benaachar, en mettant en valeur le parcours artistique de ce musicien de la région du M'Zab.

Ce 2<sup>e</sup> festival de la chanson et de la musique du M'zab, auquel ont assisté quelques 2000 spectateurs, selon le commissaire du festival, a proposé, quatre jours durant, pas moins de 20 concerts de différents genres et styles musicaux, donnés par des dizaines de troupes artistiques et de jeunes talents de la région du M'zab,

ainsi que des groupes de musique célèbres des chansons kabyle, chaoui et targui. Les artistes ont donné à cette édition un cachet multiculturel, à l'issue duquel les membres du jury ont primé les trois meilleurs jeunes talents de la chanson et de la musique du M'zab, dont pour la 1<sup>ère</sup> fois une jeune fille.

Les trois meilleurs jeunes talents représenteront la région du M'zab au 3<sup>e</sup> festival de la chanson amazigh prévu en décembre 2010 à Tamanrasset, signale-t-on. Cette soirée de clôture a été également marquée par un concert du célèbre groupe Kabyle "Thagrawla" qui a gratifié le public d'un cocktail composé de chansons du patrimoine des différentes régions du pays. Devant une assistance, notamment juvénile, nombreuse, le groupe

"Thagrawla" a su réveiller auprès des férus et autres mélomanes de la chanson Kabyle et du chaabi de nombreux souvenirs, incitant le public à danser aux rythmes des instruments de musiques modernes. Organisé sous le patronage du ministère de la culture, cette deuxième édition a été marquée par la participation d'une dizaine de troupes et de jeunes talents de la région du M'zab, qui ont présenté des représentations artistiques variées, dont du chaabi, du moderne, de la poésie et des chants religieux. Les festivaliers ont préconisé la création d'une école de musique dans la région pour permettre aux jeunes talents de s'épanouir et d'évoluer, avant d'annoncer l'organisation de la 3<sup>e</sup> édition du festival de la chanson et de la musique du M'zab en mars 2011. APS

CENTRE CULTUREL ESPAGNOL CERVANTÈS D'ORAN

### Dessin animé réalisé par des enfants

Un dessin animé réalisé par un groupe d'enfants à Oran, sera présenté samedi prochain à l'Institut culturel espagnol Cervantès.

Une dizaine de jeunes talents, âgés de 7 à 10 ans, ont participé à la conception de ce court-métrage, a indiqué le directeur de l'Institut, Javier Galvan.

Cette oeuvre, a-t-il précisé, est le fruit d'un atelier de formation initié en juin 2009 à Oran en collaboration avec la compagnie artistique espagnole "Petits dessins animés" (PDA), basée à Barcelone.

"L'objectif de cette expérience est d'encourager les petits à s'exprimer librement autour d'un thème donné, en l'occurrence celui de la Ville, tout en les initiant au processus de conception technique", a-t-il expliqué.

L'atelier d'Oran a donné le ton à une expérience artistique internationale, puisqu'elle a été également menée par la compagnie PDA à travers quatre autres villes du monde, à savoir Amman (Jordanie), Cracovie (Pologne), Pékin (Chine) et Tetouan (Maroc). Les oeuvres des collectifs d'enfants des cinq villes seront toutes présentées samedi prochain à Oran, a signalé le responsable de l'Institut Cervantès.

APS

4<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA MINIATURE ET DE L'ENLUMINURE

### Il se tiendra du 16 au 21 octobre

Le 4<sup>e</sup> Festival culturel international de la miniature et de l'enluminure d'Alger se tiendra du 16 au 21 octobre au Musée national de l'enluminure, de la miniature et de la calligraphie (Palais Mustapha Pacha). "Ce festival, institutionnalisé, a pour objectif de dresser un état des lieux de ces deux arts traditionnels tout en permettant aux jeunes talents de présenter leurs oeuvres", a indiqué mardi à l'APS M. Mustapha Belkahla, directeur du musée, qui a ajouté que cette rencontre "sera aussi l'occasion pour les artistes nationaux et étrangers d'échanger leurs expériences dans ce domaine". Quelque quatre-vingt miniaturistes et enlumineurs, dont une quarantaine venus d'une quinzaine de pays, dont les Emirats arabes unis, la France, l'Inde, l'Iran, le Liban, la Palestine, la Tunisie et la Syrie, participeront à cette manifestation. Au programme de cet événement culturel figurent une exposition regroupant plus de soixante-dix oeuvres, des ateliers animés par de grands artistes ainsi que des conférences sur les thèmes: "La miniature entre la réalité et l'imaginaire", "L'âme de l'Orient dans l'art plastique universel" et "La miniature à l'ère des médias". Un concours, comme de tradition depuis la première édition, sera organisé lors du festival et les trois meilleures oeuvres (miniatures et enluminures) seront primées. Les oeuvres primées seront versées au fonds du Musée national de l'enluminure, de la miniature et de la calligraphie.

APS

## ALLAITEMENT

# DÉMÊLER LE VRAI DU FAUX

*Quoi de plus déconcertant pour une jeune maman que tous ces avis contraires sur l'allaitement ? Le point pour donner le sein sereinement dans ce tourbillon d'idées reçues.*

PAR SORAYA HAKIM

## ALLAITEMENT : CE QUI EST VRAI

L'allaitement diminue les risques d'obésité infantile. Les chiffres parlent de 30% de risque en moins grâce à la composition du lait maternel particulièrement riche en lipides. Le tabac, l'alcool et les médicaments passent dans le lait maternel. Et ce, même s'ils sont consommés à distance des tétées ! En effet, ces substances pourraient provoquer des troubles graves chez le bébé. Certains médicaments sont compatibles, demandez conseil à votre pharmacien. Le lait de femme se digère mieux que le lait infantile. Grâce à sa faible teneur en protéines, il réduit les troubles digestifs pour bébé. Le fait de boire au sein évite aussi au bébé d'avaler de l'air comme au biberon et donc de faire un rot après chaque repas. L'allaitement réduit les risques de cancer chez la mère. Allaiter réduit les risques de cancer du sein de 30% pour les femmes qui allaitent au moins un an dans leur vie et de cancer des ovaires de 25% pour les femmes qui allaitent au moins deux mois dans leur vie. Le lait maternel se conserve cinq jours au réfrigérateur, six mois au congélateur : les



mamans peuvent constituer de véritables réserves de lait ! Pour cela, elles doivent utiliser des récipients propres et fermés hermétiquement et réchauffer leur lait à température ambiante ou dans une casserole d'eau tiède. Toutes les entreprises doivent rendre possible la poursuite de l'allaitement.

## CE QUI EST FAUX

L'allaitement abîme les seins. Ce qui

peut nuire au maintien de la poitrine, ce sont les fortes variations de volume pendant et après la grossesse. L'allaitement, s'il se solde par un sevrage progressif, empêche justement le relâchement brutal des tissus. Cela nécessite aussi de porter des sous-vêtements adaptés. Les seins se remplissent entre chaque tétée. Cette croyance pousse les femmes à attendre un intervalle minimum entre chaque tétée, ce qui va à l'encontre de la demande du bébé

et donc d'une lactation optimale. En fait, le sein produit la majorité du lait en temps réel, au moment où le bébé tète. Certaines femmes ont du lait de mauvaise qualité. «Trop clair», «pas assez nourrissant», les idées reçues à ce sujet vont bon train. Pourtant, toutes les mères qui allaitent produisent un lait d'une qualité nutritionnelle inégalable pour leur bébé et ce, indépendamment de leur alimentation, de leur état de santé ou de la taille de leur poitrine. Seules les mamans atteintes de galactosémie congénitale ne peuvent pas donner leur lait.

L'allaitement empêche de tomber enceinte. En théorie, les femmes qui allaitent n'ont pas de retour de couche. Les hormones sécrétées pendant l'allaitement bloquent l'ovulation. Mais ce phénomène n'est pas fiable à 100%, surtout si l'allaitement n'est pas exclusif. Il convient, donc, d'utiliser un moyen de contraception. Attention, la majorité des pilules entraînent une baisse de la lactation, renseignez-vous auprès de votre gynécologue.

Il faut désinfecter les seins en cas de crevasse. En plus d'irriter la peau, cela enlève l'odeur des aréoles, repère essentiel pour le bébé ! Mieux vaut hydrater le mamelon avec une goutte de lait maternel ou de crème à base de lanoline. Et laisser sécher les seins à l'air libre ou porter des vêtements larges.

S. H. Source Top Santé

## NUTRITION, (ÉTUDE)

# DES "LEURRES" POUR RÉDUIRE LA TENEUR EN SEL DES ALIMENTS



Manger trop salé augmente le risque de maladies cardio-vasculaires, c'est aujourd'hui largement prouvé. Pour cette raison, la réduction de la teneur en sel des aliments est devenue un enjeu majeur pour les industriels de l'alimentaire. Mais encore faut-il que le produit reste agréable à consommer. Des travaux ont montré que certains arômes évoquant des goûts salés peuvent rehausser la perception d'une saveur salée. En agroalimentaire, le sel est un ingrédient-clé, largement impliqué dans la structuration des produits et garant d'une sécurité microbiologique satisfaisante. Il joue aussi un rôle fondamental dans l'appréciation des ali-

ments. L'Organisation mondiale de la santé s'est d'ailleurs prononcée en faveur d'une réduction de la teneur en sel dans les aliments pour atteindre une consommation de 5 g/jour.

Une étude, publiée en début d'année dans le New England Journal of Medicine prouve, une fois encore, le bien-fondé de ces recommandations. Selon ses auteurs, si les Américains diminuaient simplement de 3 grammes leur apport quotidien en sel, cela se traduirait par une réduction annuelle de 60.000 à 120.000 nouveaux cas de maladie coronarienne, de 32.000 à 66.000 accidents vasculaires cérébraux, de 54.000 à 99.000 infarctus du myocarde et de

44.000 à 92.000 décès toutes causes confondues. Ainsi que des économies annuelles évaluées de 10 à 24 milliards de dollars... Mais voilà, les produits "pauvres" en sel semblent souvent fades. Explication des chercheurs : "Lorsqu'un aliment est ingéré, une multitude de signaux sensoriels (arômes et saveurs notamment) sont perçus au niveau de la langue et du nez, et intégrés simultanément. Ces signaux participent, au même titre que les odeurs imaginées, à la perception du goût." Partant de ce constat, ils ont eu l'idée de renforcer la perception de la saveur salée des aliments en utilisant des arômes évoquant des "goûts salés". Au final, ils ont retenu quatorze arômes commerciaux et les ont testés auprès de

consommateurs. Résultat : les arômes qui évoquent de prime abord le plus la saveur salée - anchois et bacon - sont ceux qui l'imitent le mieux. Et lorsque la personne s'attend à ressentir une sensation "salée", la perception de la teneur en sel de la solution proposée est accrue, même lorsqu'il s'agit de très faibles quantités. Bref, cette saveur salée peut être provoquée simplement en l'imaginant à l'avance.

Actuellement, les recherches se poursuivent pour évaluer l'impact renforçateur durable des arômes sur la saveur salée dans des modèles alimentaires plus complexes et des aliments réels. grasse) dont la teneur dans les aliments devrait être réduite. Une tromperie sur la marchandise, mais pour la bonne cause. Source Doctissimo

## Une première intervention neurochirurgicale réussie à Ain Temouchent

L'équipe du service de neurochirurgie de l'établissement hospitalier Dr Benzerdjeb d'Ain Temouchent, a réussi, en fin de semaine écoulée, une disectomie avec mise en place d'une prothèse discale cervicale de type "Discover", a-t-on appris samedi auprès de la cellule de communication de cet hôpital. L'intervention neurochirurgicale, la première du genre en Algérie, a été effectuée sur la patiente F.B (38 ans), hospitalisée au service de neurochirurgie pour une prise en charge d'une hernie discale postéro-latérale gauche, a-t-on indiqué. Le disque cervical situé entre deux vertèbres du cou (C6 C7) est sorti de sa place pour faire saillie et la patiente souffrait de douleurs au cou et au bras gauche (impotence fonctionnelle), a-t-on expliqué. Cette intervention chirurgicale délicate, qui a consisté en l'ablation du disque (disectomie) et mise en place d'une prothèse, s'est parfaitement déroulée et a été couronnée de succès, a souligné Dr. Hasni, chef du service neurochirurgie.

APS

## Courgettes farcies



### Ingrédients :

6 courgettes  
Pommes de terre  
50 g de raisins secs blonds  
1 pincée de cannelle  
80 g de beurre  
1 c. à soupe d'huile  
Sel, poivre

### Préparation :

Laver les courgettes. Les couper aux trois quarts de leur hauteur. Réserver les chapeaux. Evider les courgettes. Réserver la chair. Mettre les coques de courgettes évidées dans une casserole remplie d'eau chaude et les faire cuire 30 minutes. Pendant ce temps, peler et faire cuire les pommes de terre dans l'eau salée. Faire tremper les raisins secs. Hacher la chair de courgette. Couper les chapeaux en petits dés, les faire revenir avec la chair et les raisins secs égouttés dans un peu d'huile, saler et poivrer, ajouter la cannelle, mélanger. Réserver. Egoutter les pommes de terre et les écraser. Mettre la purée obtenue dans une casserole, ajouter la préparation aux courgettes et le beurre en parcelles. Faire réchauffer à feu doux en remuant. Rectifier l'assaisonnement. Remplir les coques de courgette de purée de légumes. Enfourner et faire cuire 10 min.

## Madeleines aux noix, banane et chocolat



### Ingrédients :

55 g de beurre mou  
175 g de sucre blanc  
1 œuf  
2 bananes bien mûres écrasées  
280 g de farine  
2 c. café de levure chimique  
100 g de noix en petits morceaux  
100 g de pépites de chocolat noir  
120 ml de lait acide

### Préparation :

Préchauffer le four à 175°. Préparer des moules à madeleines. Battre le beurre et le sucre pour obtenir un mélange uniforme. Incorporer l'œuf et les bananes écrasées. Dans un autre saladier, incorporer la farine, la levure, les noix en petits morceaux et les pépites de chocolat. Mélanger bien. Ajouter le mélange farine à celui de banane et mélanger doucement avec le lait. Remplir les moules et mettre au four 20 mn.

## AUTOMNE, LA SAISON DES COINGS

# BIEN PROFITER DE CE FRUIT

*L'automne, c'est la saison du coing dans tous ses états ! On aime la chair parfumée du coing et de la pâte de coing. Du coing à la pâte de coing, découvrez et appréciez ce drôle de fruit qu'est le coing.*

### Présentation :

Le coing est un gros fruit jaune à pépins en forme de poire et très odorant. Fruit du cognassier, on le récolte à l'automne lorsqu'il est mûr à point. Recouvert d'un fin duvet, sa peau est dure et sa chair âpre. C'est pourquoi, il est indispensable de le cuire pour le déguster.

### Le choisir :

Il faut avant tout vérifier que votre coing est bien mûr avant de l'acheter. Pour cela, il doit être très parfumé avec une peau ferme et intacte. Son duvet doit légèrement "s'effriter" lorsque l'on frotte sa peau. Attention aux coings abîmés et dont la peau a noirci au contact de l'air par endroits.

### Le conserver :

Inutile de le conserver au réfrigérateur, un endroit frais et

aéré suffit. Sans être empilé sur d'autres fruits, on peut le conserver ainsi plusieurs semaines facilement.

### Comment cuisiner le coing ?

Impossible de croquer à pleines dents dans un coing cru, il faut le cuire ! En compotes, en gelées, en confiture... C'est toutefois en pâte que le coing exhale toutes ses saveurs.

### La recette de la pâte de coing

Essuyez 1 kg de coings pour enlever le duvet. Coupez les coings. Réservez les cœurs. Faites-les cuire couverts d'eau avec les cœurs dans un nouet. Lorsqu'ils sont devenus tendres, retirez les cœurs et égouttez-les soigneusement. Passez les fruits au mixer. Pesez la purée obtenue et ajou-



tez la même quantité de sucre. Mélangez et faites cuire cette préparation dans une casserole en remuant sans cesse. La pâte est cuite lorsqu'elle est translucide et qu'elle se détache en masse. Etalez dans un moule, laissez refroidir et desséchez pendant un ou deux jours dans un endroit frais. Découpez en morceaux, roulez dans le sucre cristallisé et servez !

### Les meilleurs accords avec le coing

Poêlé, en tranches, le coing accompagne volailles et viandes blanches. Il fait aussi bon ménage avec les tajines ou les rôtis. Version mousse ou gelée, le coing fond dans la bouche. Enfin, le coing, saison oblige peut-être, s'entend très bien avec la pomme.

## VÉGÉTAUX D'AUTOMNE

# RENTREZ LES PLANTES FRAGILES



**A**près un bon bol d'air estival, il est temps d'envisager la préparation de vos végétaux d'intérieur au retour vers des lieux plus cléments à l'approche des premiers frimas d'automne et d'hiver.

### La nettoyer avant de la rentrer

Une plante rentrée sans précautions peut très vite présenter des signes de pourriture, de jaunissement ou d'infestation parasitaire et "contaminer" les autres.

Aucune plante ne doit donc être rentrée sans avoir été inspectée et nettoyée.

Supprimez toutes les parties jaunissantes, sèches ou rabougries (fleurs, feuilles, pétioles, bourgeons avortés...) et taillez les pousses et rameaux en cours de dessèchement. Faites ensuite trois traitements au savon insecticide à raison de un par semaine pendant trois semaines, en n'oubliant surtout pas de traiter aussi la surface du sol, le pourtour et le dessous du pot, refuge habituel de certains pucerons ou cochenilles.

Ne rentrez surtout pas avec les autres une plante qui a subi de grosses attaques parasitaires.

### Profitez du nettoyage des plantes pour les repoter :

Utilisez à cet effet un terreau léger. Ce repotage permet de vérifier l'état des racines et l'état sanitaire général de la plante. En rentrant vos plantes, placez-les, si possible, près des fenêtres tant que les grands froids ne sont pas arrivés, afin d'offrir à la plante de bons bols d'air salubres lors de l'aération du logement.

## A S T U C E S

### La camomille pour activer le compost



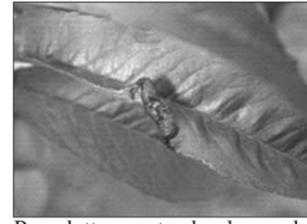
Au jardin, la camomille est l'amie de toutes les plantes, notamment des arbustes à fruits. Vous pouvez aussi l'ajouter dans votre compost, elle chasse les pucerons.

### Planter de l'ail pour protéger les arbres fruitiers



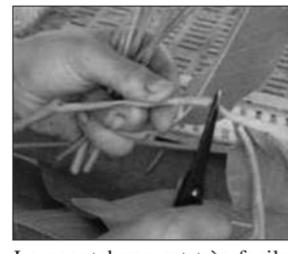
L'ail protège de nombreux végétaux, arbres et plantes, et notamment certains fruitiers comme les pêchers. Vous pouvez aussi faire une décoction d'ail pour la pulvériser sur les végétaux.

### Contre la cloque du pêcher



Pour lutter contre la cloque du pêcher, introduisez au pied des morceaux de gouttières en zinc et des bouts de tuyaux en cuivre. Les coquilles d'œufs donnent le même effet.

### Bouturer un caoutchouc



Le caoutchouc est très facile à bouturer. Prélevez un morceau de tige avec une feuille. N'oubliez pas de bien cicatrifier la plaie en la plongeant dans une eau froide.

# Mots Croisés N°130

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

**Horizontalement :**

- Appuya. Canine
- Écrivain finlandais (1861-1921). Apogée
- Catapulterai. Anatidé
- Armateur. Visages très laids
- Électronvolt. Entremêlées de fils de métal. Cérium
- Véritable. Imaginaire
- Discret. Ville d'Iraq
- Ici. Ancienne mesure de longueur
- Abrasif. Allonges
- Emmailloterai. Précis
- Époque. Empourprée
- Retour violent des vagues sur elles-mêmes. Haut

**Verticalement :**

- Commune de Belgique. Craquer
- Déplumés. Lagune
- Imbécile. Périodes de l'ère tertiaire
- Danseuse et chorégraphe suédoise qui a fondé en 1967 le Ballet qui porte son nom
- Épuisera. Barrera
- Costaud. À moi. Masse de pierre très dure
- Île danoise. Chaudière
- Reflétera. Rhizome
- Article. Tenterai. Celui-ci
- Trouble. Ivoirine
- Penchée
- Opinion. Chargée

## SUDOKU N°130

			6				3	5
5		8		2	4	6	1	9
						7		2
		4	5		6	8		
8					2			1
3	2	7	8		9		4	
	7		1			2		
2			3	9			6	8
		3			5		7	

## PYRAMIDE N°130

- Dieu du chauffage.
- + B  On s'y accoude.
- + S  Unique quand il est maritime.
- + E  Arme parfois festive.
- + T  Digne manche.
- + U  Sa cime ne dépasse pas 1 mètre.
- + L  Permettent des calculs rapides.
- + I  Publique, c'est une oeuvre.
- + M  Réalisme sans détour.
- + N  Précède la fin.

# SOLUTIONS

MOTS CROISÉS N°129

GLAPISSANTES  
AULOFEÉ . AOUT  
RIEN . RASSISE  
ES . DESNOS . CM  
SAPER . TREMA .  
. NORDEST . ERE  
ETIERS . AARAU  
REG . ECHINE . G  
R . NB . HASE . CL  
ETERNEL . DOLE  
ROTIE . ECOUEN  
ANSEES . FRISE

SUDOKU N°129

4	8	7	3	9	1	6	2	5
5	6	1	2	4	7	3	8	9
3	9	2	6	5	8	1	4	7
6	3	5	7	8	4	2	9	1
7	4	9	1	2	3	8	5	6
1	2	8	9	6	5	4	7	3
2	5	6	4	3	9	7	1	8
9	7	4	8	1	6	5	3	2
8	1	3	5	7	2	9	6	4

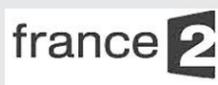
PYRAMIDE N°129

CA  
ARC  
AREC  
ACIER  
FIACRE  
REACTIF  
ARTIFICE  
FACILITER  
LATICIFERE  
RECTIFIABLE

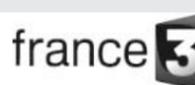
## PROGRAMME TÉLÉ : JEUDI



05:20 Tabaluga  
05:45 Tfou  
07:25 Météo  
07:30 Téléshopping  
08:20 Lipstick Jungle  
09:10 Une famille en or  
10:05 Météo  
10:07 Secret Story  
10:55 Petits plats en équilibre  
11:00 Les 12 Coups de Midi !  
11:50 L'affiche du jour  
12:00 Journal  
12:40 Petits plats en équilibre  
12:50 Météo  
12:55 Les feux de l'amour  
13:50 La fin du rêve  
15:35 New York, police judiciaire  
16:25 Grey's Anatomy  
17:20 Secret Story  
18:10 Une famille en or  
18:50 La prochaine fois, c'est chez moi  
18:55 Météo  
19:00 Journal  
19:35 C'est ma Terre  
19:37 Courses et paris du jour  
19:38 Météo  
19:45 MasterChef  
22:55 MasterChef se met à table  
23:55 Koh-Lanta  
01:35 Secret Story  
02:25 Reportages  
03:30 Musique  
03:55 Très chasse, très pêche  
04:25 Reportages  
04:55 Papyrus



08:05 Dans quelle éta-gère  
08:10 Des jours et des vies  
08:30 Amour, gloire et beauté  
08:55 C'est au programme  
09:45 Météo  
09:55 Motus  
10:25 Les Z'Amours  
11:00 Tout le monde veut prendre sa place  
11:50 Le progrès en questions  
11:55 Météo  
12:00 Journal  
12:50 Soyons prévoyants  
12:55 Météo  
12:59 Consomag  
13:00 Toute une histoire  
14:10 Comment ça va bien !  
15:15 Le Renard  
16:10 Paris sportifs  
16:15 En toutes lettres  
16:55 CD'aujourd'hui  
17:00 On n'demande qu'à en rire chez moi  
18:00 N'oubliez pas les paroles  
18:45 Comprendre la route, c'est pas sorcier  
19:50 Météo  
19:00 Journal  
19:28 Soyons prévoyants  
19:35 A vous de juger  
22:00 Ma maison de A à Z  
22:06 A nous deux, quand deux générations cohabitent  
23:06 Naissance d'une mère  
00:00 Dans quelle éta-gère  
00:05 Journal de la nuit  
00:15 CD'aujourd'hui



07:45 C'est pas sorcier  
08:10 Des histoires et des vies  
09:10 Côté maison  
09:40 Côté cuisine  
10:15 Plus belle la vie  
10:40 Consomag  
10:45 Le 12/13 : Titres et météo  
10:50 Edition de l'outre-mer  
10:55 12/13 Météo  
11:00 Journal régional  
11:25 Journal national  
11:55 Météo  
12:00 Direct chez vous !  
12:35 En course sur France 3  
12:50 Inspecteur Derrick  
13:50 Keno  
14:00 Questions au gouvernement  
15:10 Repas de familles  
15:40 Culturebox  
15:45 Slam  
16:15 Un livre un jour  
16:25 Des chiffres et des lettres  
17:00 Questions pour un champion  
17:43 Edition régionale et locale  
17:58 Journal régional  
18:25 Journal national  
19:00 Tout le sport  
19:05 Comprendre la route, c'est pas sorcier  
19:10 Plus belle la vie  
19:35 Mission : Impossible  
21:25 Soir 3  
21:50 Ce soir (ou jamais !)  
23:00 Tout le sport  
23:05 Le match des experts  
23:25 Chabada



05:00 M6 Music  
06:00 Météo  
06:05 M6 Kid  
06:20 Disney Kid Club  
07:20 Météo  
07:25 M6 clips  
07:40 Météo  
07:45 M6 boutique  
08:55 Météo  
09:00 Sue Thomas, l'oeil du FBI  
09:45 Sue Thomas, l'oeil du FBI  
10:40 Ma famille d'abord  
10:05 Ma famille d'abord : La guerre des barres  
11:40 Météo  
11:45 Le 12 45  
11:55 Ma famille d'abord  
12:20 Ma famille d'abord  
11:40 Météo  
11:45 Deux mobiles pour un meurtre  
14:40 Ennemi intime  
16:40 Un dîner presque parfait  
17:45 100 % mag  
18:40 Météo  
18:45 Le 19 45  
19:05 Un gars, une fille  
19:40 Bonestudes  
20:30 Bones  
21:20 Bones  
22:00 Bones  
22:50 Bones  
23:35 The Beast  
00:25 Météo  
00:35 Turbo  
Présentateur : Dominique Chapatte.  
03:40 M6 Music



18:00 Arte Journal  
18:30 Signé Chanel  
18:55 Les couleurs du grand bleu  
19:40 Sophie Scholl  
21:35 Opération Lune  
22:30 Tracks  
23:25 Macunaíma  
01:05 Biographie  
02:00 Les Tudors  
02:50 Les Tudors



05:00 Gym direct  
06:30 Télé achat  
08:00 Le meilleur de l'art de vivre  
08:30 48h brico  
08:45 Morandini !  
09:50 24h people  
10:30 A vos recettes  
11:00 Papa Schultz  
11:25 Papa Schultz  
11:55 Papa Schultz  
12:35 Maigret  
14:15 Maigret  
16:00 Nous zappons pour vous  
16:30 Sous le soleil  
17:35 Le Flash  
17:45 Morandini !  
18:55 Nous zappons pour vous  
19:40 A l'épreuve du feu  
21:40 Los Angeles 2013  
23:15 Morandini !  
00:15 24h people

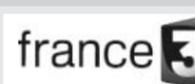
## PROGRAMME TÉLÉ : VENDREDI



05:20 Tabaluga  
05:45 Tfou  
07:25 Météo  
07:30 Téléshopping  
08:20 Lipstick Jungle  
09:10 Une famille en or  
10:05 Météo  
10:07 Secret Story  
10:55 Petits plats en équilibre  
11:00 Les 12 Coups de Midi !  
11:50 L'affiche du jour  
12:00 Journal  
12:40 Petits plats en équilibre  
12:45 Météo  
12:50 Trafic info  
12:53 Euro Millions  
12:55 Les feux de l'amour  
13:50 La vengeance d'une soeur  
15:35 New York, police judiciaire  
16:25 Grey's Anatomy  
17:20 Secret Story  
18:10 Une famille en or  
18:50 Là où je t'emmènerai  
18:55 Météo  
19:00 Journal  
19:35 Le quiz de la biodiversité  
19:36 Courses et paris du jour  
19:38 Météo  
19:40 Trafic info  
19:45 Koh-Lanta  
21:20 Secret Story  
23:05 Euro Millions  
23:10 Confessions intimes  
01:00 Trafic info  
01:05 50 mn Inside



08:05 Point route  
08:07 Dans quelle éta-gère  
08:10 Des jours et des vies  
08:35 Amour, gloire et beauté  
09:00 C'est au programme  
09:50 Météo  
09:55 Motus  
10:30 Les Z'Amours  
11:00 Tout le monde veut prendre sa place  
11:50 Le progrès en questions  
11:55 Météo  
12:00 Journal  
12:50 Soyons prévoyants  
12:52 Météo  
12:55 Consomag  
13:00 Toute une histoire  
14:10 Comment ça va bien !  
15:15 Le Renard  
16:10 Paris sportifs  
16:15 Point route  
16:20 En toutes lettres  
16:55 CD'aujourd'hui  
17:00 On n'demande qu'à en rire chez moi  
17:50 Point route  
18:00 N'oubliez pas les paroles  
18:50 Comprendre la route, c'est pas sorcier  
18:55 Météo  
19:00 Journal  
19:30 Emission de solutions  
19:33 Météo  
19:35 Un flic  
21:05 Avocats & Associés  
22:00 Semaine critique  
23:40 CD'aujourd'hui



07:45 C'est pas sorcier  
08:10 Des histoires et des vies  
09:10 Côté maison  
09:45 Côté cuisine  
10:15 Plus belle la vie  
10:40 Consomag  
10:45 Le 12/13  
10:50 Edition de l'outre-mer  
10:55 Météo  
11:00 Edition régionale  
11:25 Journal national  
11:55 Météo  
12:00 Direct chez vous !  
12:35 Inspecteur Derrick  
13:25 Keno  
12:30 Le chien des Baskerville  
15:10 Repas de familles  
15:40 Culturebox  
15:45 Slam  
16:15 Un livre un jour  
16:25 Des chiffres et des lettres  
17:00 Questions pour un champion  
17:40 19/20 Edition nationale  
17:43 Edition régionale et locale  
17:58 Journal régional  
18:25 Journal national  
19:10 Plus belle la vie  
19:35 Thalassa  
21:25 La minute épique  
21:26 Météo  
21:30 Soir 3  
21:55 Vie privée, vie publique, l'hebdo  
23:05 Tout le sport  
23:10 Toute la musique qu'ils aiment



09:00 Sue Thomas, l'oeil du FBI  
09:45 Sue Thomas, l'oeil du FBI  
10:40 Ma famille d'abord  
11:05 Ma famille d'abord  
11:40 Météo  
11:45 Le 12 45  
11:55 Ma famille d'abord  
12:20 Ma famille d'abord  
12:45 Un mariage d'amour  
14:40 Envies de liberté  
16:40 Un dîner presque parfait  
17:45 100 % mag  
18:40 Météo  
18:45 Le 19 45  
19:05 Un gars, une fille  
19:40 N.C.I.S.  
20:25 N.C.I.S.  
21:20 N.C.I.S.  
22:05 Numb3rs  
22:55 Numb3rs  
23:40 Numb3rs  
00:40 M6 Music



18:30 Signé Chanel  
18:55 Les couleurs du grand bleu  
19:40 La grande magie  
21:40 Intersexualité  
22:35 Pour tout l'or des Andes  
00:16 Ange et démon  
00:19 Trompe l'oeil  
00:55 Palettes  
01:25 Mei Ling  
01:40 Tandem



06:30 Télé achat  
08:00 Dieu merci !  
08:45 Morandini !  
09:50 24h people  
10:30 A vos recettes  
11:00 Papa Schultz  
11:25 Papa Schultz  
12:35 Maigret  
14:15 Maigret  
16:00 Nous zappons pour vous  
16:30 Sous le soleil  
17:35 Flash info  
17:45 Morandini !  
18:55 Nous zappons pour vous  
19:40 Football : France/Turquie  
21:40 24h people, la spéciale  
23:15 Morandini !  
00:20 24h people  
01:00 Le Web Show  
02:30 Les déménageurs de l'extrême



Web : www.lemidi-dz.com

Directrice  
de la publication :  
Saïda Azzouz

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédactrice en chef :  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehugueni

Standard :  
021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78  
Bureau régional de Béjaïa : Cité des  
600-Logements Bt B03 Ihaddadene -  
Béjaïa - Tél/Fax : 034.21.56.13.

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 02100007113000214 clé 16  
CCP : 37 22 55 clé 54  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article  
est interdite sans l'accord de  
la rédaction. Les manuscrits,  
photographies ou tout autre  
document et illustration,  
adressés ou remis à la  
rédaction ne seront pas  
rendus et ne feront l'objet  
d'aucune réclamation.

## Quand le président bolivien se prend pour Zidane



**E**vo Morales, le président de la Bolivie, est un homme au sang chaud. Malgré la retenue que doit lui conférer sa fonction, Morales a parfois du mal à garder ses nerfs. Illustration sur un terrain de football où il s'est fait justice en portant un coup vraiment très bas à un adversaire. En politique comme en sport, il faut savoir maîtriser ses nerfs malgré les coups bas. Zinedine Zidane en sait quelque chose, exclu en finale de Coupe du monde après avoir violemment réagi à une insulte de l'Italien Marco Materazzi. Plus de quatre ans après les faits, Zizou continue à faire des émules. Mais cette fois, c'est au

plus haut sommet de l'Etat bolivien que cela s'est passé. Numéro 10 sur le dos, Evo Morales, le président de la Bolivie et grand amateur de football, a disputé lundi un match de football avec son équipe présidentielle contre la mairie de la Paz, d'un bord politique différent. Victime d'une semelle non sanctionnée par l'arbitre, Morales a donc décidé de sévir lui-même en adressant un violent coup de genou dans l'entrejambe de son opposant politique... Un incident qui a provoqué une échauffourée, conclue par l'expulsion du défenseur fautif et d'un garde du corps présidentiel. "

## Le Nobel de chimie 2010 attribué à un Américain et à deux Japonais

**L**e comité Nobel norvégien a attribué hier mercredi le prix Nobel de chimie à l'Américain Richard Heck et aux Japonais Ei-ichi Negishi et Akira Suzuki pour leurs travaux sur la synthèse organique.

Selon l'Académie suédoise des sciences, le prix a été décerné aux trois chimistes pour leurs travaux sur "le couplage croisé catalysé au palladium qui est utilisé dans la recherche et dans la production pharmaceutique industrielle". Outre la fabrication de médicaments, "le couplage

croisé catalysé au palladium peut être aussi à l'origine de molécules utilisées dans l'industrie électronique", ajoute la même source. Pour rappel, le prix Nobel de chimie 2009 a été attribué à trois scientifiques, deux Américains Venkatraman Ramakrishnan et Thomas Steitz et une Israélienne Ada Yonath, pour leurs travaux qui ont permis d'établir "la carte détaillée du ribosome qui est l'usine à protéines de la cellule" et qui ouvre "une nouvelle piste pour de nouveaux antibiotiques".

## Jacques Rogge plaide pour la libre circulation des sportifs palestiniens

**L**e président du Comité international olympique (CIO) Jacques Rogge a plaidé mardi dernier à Ramallah (Cisjordanie) pour la levée des restrictions au mouvement des sportifs palestiniens. "Nous allons discuter des difficultés que rencontrent les sportifs palestiniens avec le Comité olympique israélien et les responsables israéliens", a déclaré M. Rogge lors d'une conférence de presse conjointe avec le président du Comité olympique

palestinien Jibril Rajoub. "Nous ferons de notre mieux pour lever les obstacles, notamment à la liberté de mouvement des sportifs", a-t-il ajouté. Les instances sportives palestiniennes ont vivement protesté en août contre la décision d'Israël d'empêcher six joueurs de l'équipe nationale de football palestinienne originaires de Gaza, vivant et évoluant en Cisjordanie occupée, de se rendre en Jordanie pour participer à un match amical en Jordanie.

## Réception d'un parc de loisirs dans la commune d'El-Kheither

**L**e secteur du tourisme de la wilaya d'El Bayadh vient de réceptionner un parc de détente et de loisirs à la grande satisfaction de la population de la commune d'El Kheither, où a été réalisé ce projet, a-t-on indiqué hier mercredi à la direction locale du tourisme et de l'artisanat (DTA).

Premier du genre au niveau de la région, ce nouveau projet récréatif, d'une capacité d'accueil quotidienne de près de 400 visiteurs, est doté d'installations de détente, dont un bassin de natation, des petits lacs, un bassin aquacole, en plus d'une cafétéria et d'un restaurant.

D'une surface globale de 6 hectares, ce parc qui comprend également des aires de

jeux pour enfants et des parcours pour la pratique sportive, telle que la marche à pied, a été conçu en plein milieu naturel offrant ainsi aux visiteurs, familles notamment, de passer d'agréables moments. Une enveloppe financière de 35 millions DA a été allouée au titre du fonds de développement des régions du sud pour la réalisation de ce projet dont les travaux ont connu un certain retard, a précisé le DTA d'El-Bayadh. Un cahier de charges, préalable au lancement de l'appel d'offres pour le choix des entreprises qualifiées est, actuellement, en préparation pour l'exploitation de cette installation, a ajouté le même responsable.

## L'insécurité dans les espaces maritimes inquiète l'UA

**L'**Union africaine (UA) s'est déclarée "préoccupée" par l'aggravation de l'insécurité dans les espaces maritimes autour de l'Afrique, plaidant pour une "stratégie africaine intégrée dans le domaine maritime", dans un communiqué reçu mardi dernier à Dakar.

Le texte rendu public au terme d'une réunion du Conseil de paix et de sécurité (CPS) de l'organisation panafricaine "réitère la grave préoccupation de l'UA face à la montée de l'insécurité dans les espaces maritimes autour de l'Afrique".

Comme preuves de cette insécurité, le CPS a cité en particulier, "la pêche illicite, le déversement de déchets toxiques, le trafic de drogue, d'armes et de produits pétroliers, ainsi que la piraterie et les vols à main armée en mer". Condamnant ces "activités illégales", la même instance a souligné "la nécessité et l'urgence d'une stratégie globale pour protéger le domaine maritime de l'Afrique", exhortant les partenaires de l'UA à apporter leur plein appui aux efforts déployés par le continent pour "protéger son domaine maritime et mettre en place tous les instruments pertinents à cet égard".

Le Conseil a salué les efforts déployés par la Commission de l'UA pour la mise en œuvre des conclusions de l'atelier sur la sécurité et la sûreté maritimes, et s'est dit attendre "avec intérêt" la formulation rapide d'une stratégie africaine intégrée dans le domaine maritime. Après avoir souligné la "nécessité de promouvoir une approche globale du problème de la piraterie, y compris au large de la Somalie", le CPS a rappelé qu'une telle approche doit être informée par "une bonne compréhension de ce phénomène et du contexte dans lequel il intervient".

La même approche doit, a-t-on ajouté, impliquer tout à la fois des mesures de sécurité en mer et des efforts visant à promouvoir des initiatives terrestres, y compris le renforcement des structures de gouvernance et la protection des moyens de subsistance des populations côtières, à travers des mesures efficaces pour lutter contre la pêche illégale et le déversement de déchets toxiques.

APS



*La pêche illicite, le déversement de déchets toxiques, le trafic de drogue, d'armes et de produits pétroliers, ainsi que la piraterie et les vols à main armée en mer sont autant d'indicateurs de la montée de l'insécurité dans les espaces maritimes autour de l'Afrique.*



### INSOLITE

## Un ovni ferme un aéroport en Chine

**U**n aéroport a dû être fermé afin d'éviter que les avions en vol ne se heurtent à un Ovni. Mardi, l'aéroport de Baotou, en Chine, a dû fermer ses portes durant plusieurs heures, en raison de la présence d'un Ovni dans le ciel. Ainsi trois avions en provenance de Shanghai et Pékin ont dû survoler en cercle l'aéroport jusqu'à ce que l'objet non identifié ne disparaisse. Deux autres vols ont quant à eux dû être détournés vers d'autres aéroports. Cette mesure de sécurité a été déclenchée alors que des témoins venaient d'apercevoir une lumière étincelante dans le ciel. L'incident n'est d'ailleurs pas un cas isolé, puisque c'est la huitième fois qu'un Ovni est aperçu par des témoins depuis le mois de juin en Chine. Ces apparitions d'Ovnis sont généralement expliquées comme étant soit des essais militaires, soit simplement des cerfs-volants, soit des lanternes illuminées la nuit.



Horaires des prières							
Annaba	Skikda	Constantine	Béjaïa	Alger	Mostaganem	Oran	Tlemcen
Fadjr : 5h57	Fadjr : 5h30	Fadjr : 5h32	Fadjr : 5h58	Fadjr : 5h46	Fadjr : 5h58	Fadjr : 6h01	Fadjr : 6h04
Dohr : 12h41	Dohr : 12h44	Dohr : 12h45	Dohr : 12h51	Dohr : 13h30	Dohr : 13h11	Dohr : 13h14	Dohr : 13h17
Asr : 15h57	Asr : 16h01	Asr : 16h02	Asr : 16h08	Asr : 16h16	Asr : 16h29	Asr : 16h32	Asr : 16h35
Maghreb : 16h28	Maghreb : 18h32	Maghreb : 18h33	Maghreb : 18h39	Maghreb : 18h47	Maghreb : 18h59	Maghreb : 19h03	Maghreb : 19h06
Icha : 19h50	Icha : 19h53	Icha : 19h54	Icha : 20h00	Icha : 20h08	Icha : 20h20	Icha : 20h23	Icha : 20h25

ARRESTATION DE 12 PERSONNES DE LA MOUVANCE ISLAMISTE EN FRANCE

## Islamistes ou sans-papiers ?

*Hortefeux affirme qu'il «s'agit d'étrangers en situation irrégulière et qui étaient clairement en relation avec le jihadiste français de retour d'Afghanistan Ryad Hannouni»*

DE NOTRE CORRESPONDANTE À PARIS GHANIA KHELIFI

Les 12 hommes arrêtés mardi dans le sud de la France, dans ce que les médias ont appelé «un coup de filet dans la mouvance islamiste», pourraient bien n'être que des délinquants s'adonnant au trafic de papiers. Ce sont des étrangers sans papiers dont le lien avec Al-Qaïda est loin d'être établi. La police française a laborieusement connecté le groupe arrêté à Ryad Hannouni le «jihadiste». Hier, le ministre de l'Intérieur, Brice Hortefeux, a «espéré» que l'extradition du «jihadiste français» Ryad Hannouni, détenu en Italie depuis son arrestation début septembre, intervienne d'ici fin octobre, dans une intervention sur France Inter.

Sur les 12 interpellations réalisées mardi dans la «mouvance islamiste»

dans le cadre de deux affaires différentes, dont une concerne trois personnes pour leurs liens présumés avec Hannouni, Hortefeux affirme qu'il «s'agit d'étrangers en situation irrégulière et qui étaient clairement en relation avec le jihadiste français de retour d'Afghanistan Ryad Hannouni, qui avait quitté la France en 2009 et qui a été interpellé à Naples le 3 septembre». Clandestins égal terroristes ? Sans préjuger de l'avenir, il semble que les policiers français ont été vite en besogne dans cette affaire. Le ministre reconnaît lui-même que les investigations sont en cours. «Nous avons demandé son extradition (...) et j'espère que cette extradition pourra avoir lieu le 21 octobre», a précisé Hortefeux, sans autre détail sur cette échéance. Les services français



Brice Hortefeux, ministre français de l'Intérieur.

avaient été informés par leurs homologues italiens, dès début septembre, de l'arrestation de Hannouni, qui faisait l'objet d'un mandat d'arrêt international diffusé dans l'ensemble des pays signataires de la Convention de Schengen. Quant aux charges qui pèsent sur ces trois hommes placés en garde à vue, le ministre a affirmé qu'"incontestablement, ils appartiennent à une filière de trafic de faux documents et d'immigration clandestine".

"La question est de savoir s'ils participent réellement au soutien logistique d'opérations terroristes", a-t-il ajouté. Concernant la seconde opération dans laquelle neuf personnes ont été arrêtées en région marseillaise (centre-ville, Quartiers Nord, Aubagne, Marignane) ainsi qu'à Avignon, M. Hortefeux a estimé que "leurs objectifs sont un peu plus ambigus". "Une partie très clairement est liée au grand banditisme, et d'autres s'inscrivent dans la mouvance islamiste radicale, alors est-ce que c'est du grand banditisme, est-ce qu'ils préparaient des attentats ? L'un n'étant d'ailleurs pas

incompatible avec l'autre", a-t-il ajouté. "L'enquête devra permettre d'y voir beaucoup plus clair. Tout ceci démontre que les services de sécurité sont vigilants, actifs et réactifs", a-t-il assuré.

De nouvelles forces ont été injectées dans le dispositif Vigipirate à Paris et des policiers supplémentaires ont été réaffectés à la surveillance des personnalités.

G. K.

DANS LE CADRE DE LA CONCERTATION ENTRE LES DEUX PAYS

## Le ministre soudanais de la Défense à Alger

Dans le cadre du renforcement de la coopération bilatérale agéro-soudanaise, le ministre délégué auprès du ministre de la Défense nationale, M. Abdelmalek Guenaizia, a reçu, mardi 05 octobre 2010, à l'aéroport international Houari Boumediène, le général d'Armée Abderrahim Mohamed Hocine, ministre soudanais de la Défense, qui effectue une visite officielle en Algérie, en sa qualité d'envoyé personnel et porteur d'un message du président soudanais Omar El Bachir à son excellence le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika.

Etaient présents à l'accueil, aux côtés du ministre délégué auprès du ministre de la Défense nationale, le général-major Mohamed Zenakhri, conseiller auprès du ministre de la Défense nationale, le général Noureddine Mekri, directeur des relations extérieures et de la coopération et le général Boualem Maddi, directeur de la communication, de l'information et de l'orientation au ministre de la Défense nationale.

APS

## FÉLICITATIONS

Ça y est, Aghiles Aït Yahia a fait son apparition sur la planète Terre le 2 octobre. Sa maman est enfin délivrée, mais surtout heureuse tout comme son papa Jughurta, fier d'avoir un petit lion pour la pérenité de la lignée.

En cette heureuse circonstance, le collectif du *Midi libre* présente ses chaleureuses félicitations à l'heureux papa, un prompt rétablissement à leur collègue Kahina Hammoudi qui lui manque déjà, et une longue vie au gros et ravissant poupon.

## A LA DEMANDE DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES LA RASD DÉCIDE DE LIBÉRER MOUSTAPHA SELMA

Les autorités sahraouies ont décidé de libérer hier mercredi à Mhéziz (territoires libérés de la RASD) Moustapha Selma Sidi Mouloud à la demande des organisations internationales des droits de l'Homme, rapporte l'agence de presse sahraouie SPS.

«Les autorités sahraouies ont décidé de la libération depuis Mhéziz de Moustapha Selma Sidi Mouloud, impliqué dans une opération d'espionnage en faveur du Maroc, un pays en guerre avec la RASD», indique un communiqué du ministère sahraoui de l'Information, cité par SPS.

«Cette décision intervient en réponse à



la demande des organisations internationales des droits de l'Homme défendant le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination», a-t-on souligné de même source.

Les autorités sahraouies entreprennent actuellement "des contacts avec des organisations internationales intéressées par la mise en œuvre de cette décision", précise le communiqué du ministère sahraoui de l'Information.

Moustapha Selma a été arrêté le 21 septembre 2010 à Mhéziz pour répondre de plusieurs chefs d'accusations dont le principal est l'espionnage en faveur d'un pays en guerre avec la République sahraouie, a rappelé SPS. APS

Très Libre

## SAÏDAL, LEADER DU GÉNÉRIQUE !...



sidou@lemidi-dz.com